

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 258

Juni 2019

geiselberger

636. Altöttinger Hofdult

von Freitag, 14. Juni bis Sonntag, 23. Juni 2019



Näheres zur Altöttinger
Hofdult lesen Sie auf den
Seiten 8-14

Foto: Fotostudio Strauß

SCHÖNE WÄRME.

Redwells besondere Produkte gehen weit über den reinen Nutzen von effizienter und sauberer Wärme hinaus: Sie machen die Heizung zu einem emotionalen Lifestyle- und Designobjekt. Denn gibt es etwas Schöneres als Wärme? Ja:

SO SCHÖN WAR HEIZEN NOCH NIE:

Heizkörper aus Glas, als Spiegel oder Bild strahlen eine gesunde Wärme aus und sind Blickfang zugleich.

Redwell - Infrarotheizungen bilden eine ausgefallene Spielart unter Deutschlands Wärmespendern. Die flachen Heizpaneele können frei stehend, an der Wand oder sogar an der Decke montiert werden. Das Design wirkt ungewöhnlich, denn es ist kaum zu erkennen, dass dieses Mobiliar eigentlich eine Wärmequelle ist. Nach persönlichem Geschmack kann man seine Heizung mit Fotomotiven bedrucken und von Haffke rahmen lassen. Oder sie für Notizen verwenden – die Elektroheizung ist auch als Kreidetafel zu haben. Stilbewusste werden nicht von Drehknöpfen oder Schaltern gestört. Einzige Voraussetzung für den Betrieb: eine Steckdose! Wie sieht es mit der Effizienz aus? Mit Regelsystemen wie Thermostat, Funksteuerung oder Zeitschaltuhr können Eigentümer die Heizungen wirtschaftlich betreiben. Gut für Allergiker: Die Strahlungswärme wirbelt keinen Staub auf und sorgt für ein gesundes Raumklima. Je nach Größe und Ausführung sind Redwell - Infrarotheizungen ab 290 Euro erhältlich.

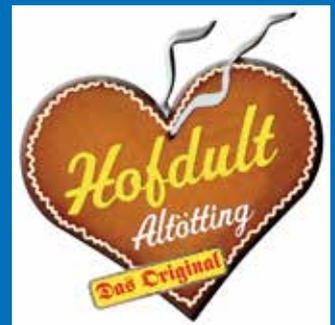


100
HAFFKE
kunst hand werk
www.redwell-haffke.de

Redwell Store Süd-Ost-Bayern

Fa. Haffke Manufaktur & Vertrieb
Otto-Str. 4 (Gewerbegebiet Süd)
84503 Altötting · Tel: 08671-6258
infrarot@redwell-haffke.de
Mo.-Do.: 8.00 bis 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 bis 15.00 Uhr u.n.V.

ANZEIGE



Die Druckerei
Geiselberger GmbH
und das Team
vom Altöttinger
Stadtblatt
wünschen allen
Lesern
wunderschöne
Stunden auf
der Altöttinger
Hofdult!

Anzeige

SUNSILK SNC

... das Markisentuch
mit Nano-Effekt

... selbstreinigender Effekt

... frische trendige Farben

... optimaler UV-Schutz

ERHARDT
MARKISEN
www.erhardt-markisen.de



Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner**

OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Anzeige

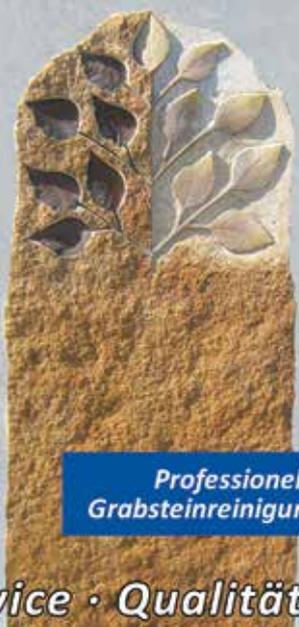
POLLETY

NATURSTEIN

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten und Waschtische





Professionelle Grabsteinreinigung

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
 Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige

Digitale Rechnungen in der Buchhaltung. Versenden? Empfangen? Ablegen? Kein Problem mit unseren Lösungen!

Ihre **DokumentenManager** der GFG SEIBT AG liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen, Software, Hardware und Service für Druck - Kopie - Fax - Scan ...

für Sicherheit, Kosteneinsparung und Umweltschutz im Büro.

RICOH

bei www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de



Ab 19. September

digitours '19

Reisen in die digitale Welt

Näheres unter www.gfgseibt.de

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen



Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim



Die Stadt Altötting informiert

Leichtigkeit und Eleganz:

Das neugestaltete Trauungszimmer im Altöttinger Rathaus



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

In diesen Tagen ist mir die Schrift „Innenarchitektur 2019/2020“ des Bund Deutscher Innenarchitekten auf den Schreibtisch gekommen. Und ich habe mich sehr gefreut, in diesem neuesten Band unter der Überschrift „Leichtigkeit und Eleganz“ unser neugestaltetes Trauungszimmer im Altöttinger Standesamt zu finden. Und darüber habe ich mich sehr gefreut.

Unter dem Titel „Hochzeit auf dem Lande“ schreibt die Redaktion der Schrift folgendes: „Ein kleines Standesamt in Oberbayern hat die Zeichen der Zeit erkannt, der leicht angestaubte Amtsstuben-Charme des 24 Quadratmeter großen Bestandes traf nicht mehr den Geschmack moderner Heiratswilliger. Die Hülle des Zimmers hatte mit seinem Tonnengewölbe und der Stuckdecke einiges zu bieten, allerdings galt es, diese Qualitäten zu erkennen und die schöne Struktur unter Tapeten- und Lackschichten freizulegen.“ (Zitat aus: BDIA Handbuch 2019/2020)

Diese Maßnahme ist uns nach unserer Auffassung sehr gut gelungen. Unter der fachlichen Begleitung und Planung durch das studio lot, Altöt-

ting, und durch Frau Dipl.-Ing. Innenarchitektin bdia und Architektin Veronika Kammerer konnte eine sehr ansprechende und moderne Neugestaltung unseres Trauungsraumes erreicht werden, dies wird uns auch von Brautpaaren und ihren Gästen immer wieder bestätigt. Besonders freut es uns auch, daß es unserer Innenarchitektin gelungen ist, das vorhandene historische Mobiliar liebevoll zu restaurieren und in das neue Konzept einzubinden.

Mehrere Ortsbesichtigungen und Beratungen unserer städtischen Gremien erfolgten im Vorfeld der Umgestaltungsmaßnahmen. Das letztendliche Ergebnis stößt bei Kunden und Stadtverantwortlichen auf ein sehr positives Echo. Mein Dank gilt Frau Innenarchitektin Veronika Kammerer, unserem Hochbauchef Hubert Rabenbauer und dem Team des Standesamtes sowie den Verantwortlichen unserer städtischen Gremien.

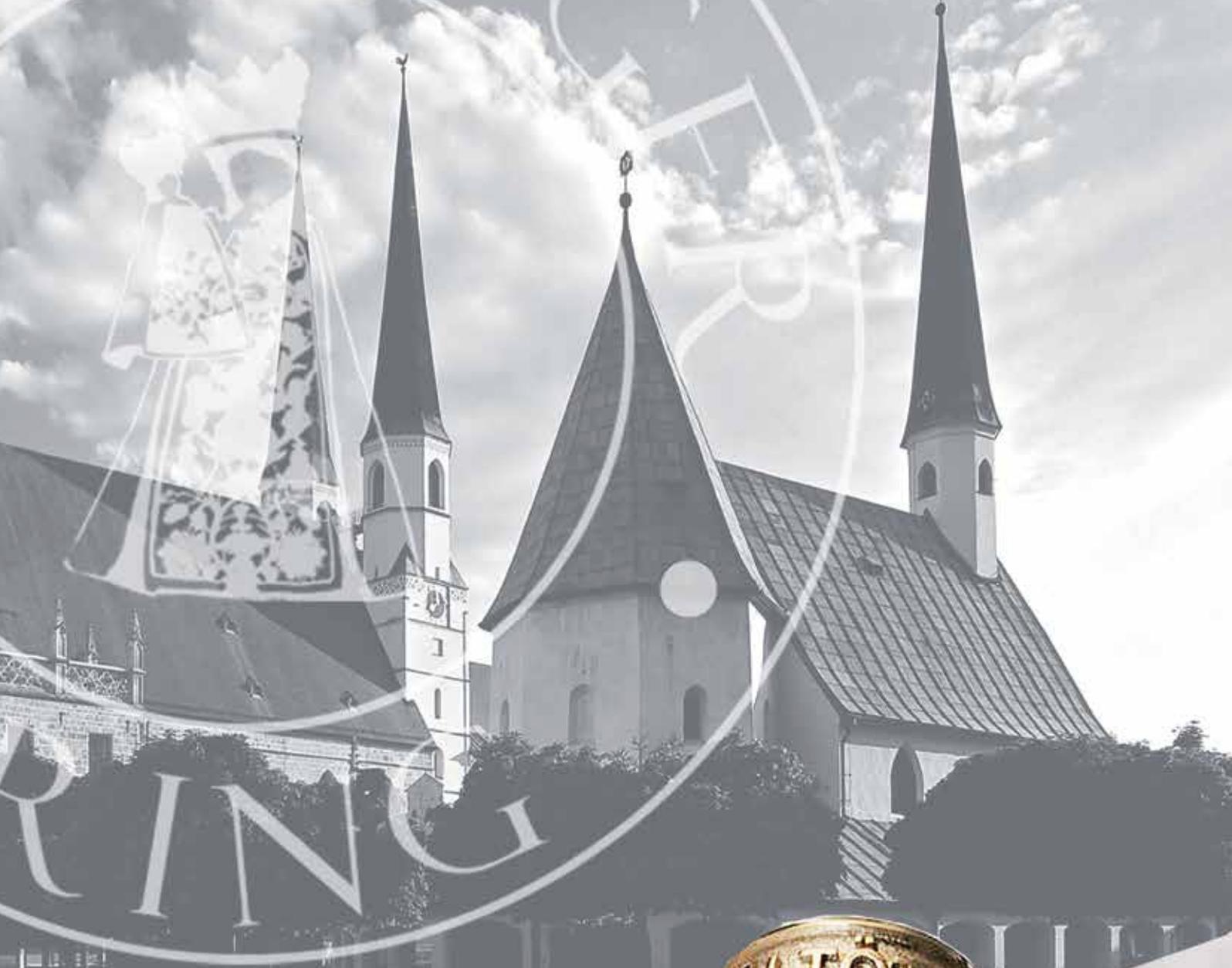
Zu unserem Standesamtsbezirk gehören neben der Kreisstadt Altötting die Gemeinden Kastl, Emmerting, Teising, Unterneukirchen und der Markt Tüßling. Im Jahre 2018 wurden im Altöttinger Rathaus 101 Ehepaare getraut. Von diesen 101 Trauungen fanden 39 an einem Samstag statt, insgesamt an 20 Samstagen im vergangenen Jahr. Wir kommen auch vielen auswärtigen Eheleuten entgegen, die sich eine Eheschließung hier am Wallfahrtsort wünschen.

Wenn Sie sich für eine Eheschließung im Altöttinger Standesamt interessieren, besichtigen Sie unser neurenoviertes Trauungszimmer. Unsere Standesbeamten nehmen sich gerne Zeit für Sie und beraten Sie gerne und fachkundig.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister



Kunst & Handwerk Vlad

ORIGINAL ALTÖTTINGER RING
EXKLUSIV ERHÄLTICH AM KAPELLPLATZ



Beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Stadt: (v. l.) Michael Schoßböck, Behindertenbeauftragter der Kreisstadt Altötting, Bezirksrätin Gisela Kriegl, Staatsministerin Kerstin Schreyer, Mdl und Erster Bürgermeister Herbert Hofauer. Foto: Stadt Altötting

Die Kreisstadt Altötting wurde mit dem Signet „Bayern barrierefrei“ ausgezeichnet

Am 9. Mai 2019 übergab Frau Staatsministerin Kerstin Schreyer, Mdl, der Kreisstadt Altötting das Signet „Bayern barrierefrei“ im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Der Behindertenbeauftragte der Kreisstadt Altötting, Herr Michael Schoßböck, hatte unsere Stadt für die Auszeichnung mit dem Signet „Bayern barrierefrei“ vorgeschlagen. Vor kurzem hat nun das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales mitgeteilt, dass die Bewerbung erfolgreich war und die Kreisstadt für ihren konkreten und beachtlichen Beitrag zur Barrierefreiheit mit dem Signet „Bayern barrierefrei“ ausgezeichnet wird. Die Übergabe fand im Beisein zahlreicher geladener Ehrengäste statt. Nach kurzen Grußworten von Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer und Frau Staatsministerin Schreyer, trug sich die hochrangige Besucherin in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.

Anzeige

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

HIMBEER SENF
FRUCHTIGE GOURMET SENFE FÜR DEN FEINEN GAUMEN
HIMBEER, ORANGE, KIRSCH UND WALDFRUCHT

exklusiv in Ihrem Altöttinger Tröpfle • Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr/ Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Anzeige



SONNE TANKEN BEIM
BUSINESS - LUNCH
AUF UNSERER TERRASSE

TÄGLICH DURCHGEHEND GEÖFFNET
SONNTAG AB 17UHR GESCHLOSSEN

SPEISEKARTE UND RESERVIERUNG:

WWW.MUENCHNERHOF-ALTOETTING.DE



UNABHÄNGIGE EXPERTENMEINUNG:
PROBIER' UNSERE BURGER!

FREIBIER-MARKERL!

EIN 0,5L SCHÖNRAMER ODER
GÖSSER NATURRADLER GRATIS ZU
DEINEM BURGER ODER STEAK

GÜLTIG IM JUNI 2019

**KARLS DULT-PAUSE
VOM 17.06. - 23.06.**

EIN MANN. EINE BAR. ZUVIELE DRINKS.
WWW.KARLKARLKARL.DE

Der Landeshauptmann a. D. von Oberösterreich, Dr. Josef Pühringer, besuchte die Kreisstadt Altötting

Auf Einladung von Kreisheimatpfleger Sepp Steiner besuchte der langjährige Landeshauptmann von Oberösterreich, Dr. Josef Pühringer am, 16. Mai 2019 die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßte den hochrangigen Gast im Rahmen eines festlichen Empfangs im Großen Sitzungssaal des Rathauses. In Anwesenheit weiterer Ehrengäste trug sich Dr. Josef Pühringer in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.



Landeshauptmann a. D. Josef Pühringer beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Stadt Altötting. Dahinter von links: Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Kreisheimatpfleger Sepp Steiner und stv. Landrat Stefan Jetz.

Anzeige





Von links nach rechts: Renate Sellner, Geschäftsstellenleiterin des TVA Gabi Petermeier, Übungsleiterin Katharina Pech, Seniorenreferentin Luise Hell und 1. TVA-Vorsitzender Wolfgang Sellner

Palette von Veranstaltungen an. (z. B. Aktiv ins Alter ab 40, Herzsport, Sturzprophylaxe usw.). Zum Abschluss führte Wolfgang Sellner die Senioren und Seniorinnen noch durch das neue Sportheim.

Text und Foto: Adi StraBer

Anzeige

Jahreshauptversammlung des Seniorenbeirates der Kreisstadt Altötting

Am 13. Mai 2019 fand die Jahreshauptversammlung des Seniorenbeirates der Stadt Altötting im neu gebauten „Haus des Sports“ an der Burghauser Straße 50 statt. Seniorenreferentin Luise Hell begrüßte alle Teilnehmer der Hauptversammlung und dankte allen Anwesenden für ihr Kommen.

Sie bedankte sich besonders beim 1. Vorsitzenden des TVA, Wolfgang Sellner und seinen Helfern für die Bewirtung im neu erbauten Sportheim. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer sprach anschließend ein Grußwort an alle Anwesenden. Auch er dankte Frau Hell und den Mitgliedern des Seniorenbeirates für die zuverlässige Arbeit im Beirat und wünschte sich weiter eine gute Zusammenarbeit mit den Seniorenverbänden.

Luise Hell, als Vorsitzende des Arbeitsausschusses, berichtete über die Tätigkeiten im Ausschuss, der einmal im Jahr gegenüber dem Seniorenbeirat erfolgen muss. 1. Vorsitzender Wolfgang Sellner und Katharina Pech informierten die Senioren und Seniorinnen über den Senioren- und Rehasport im TV 1864 Altötting. Der Turnverein bietet hier eine breite

DEKO BETZ

Deko Party & Carnaval

DIE NACHFOLGER

Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

Biergartln dahoam



Unser neues
freundliches Team
freut sich auf
EUCH!




hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Altöttinger Hofdult 2019 – „Das schönste Fest im Herzen Bayerns“

Von Freitag, 14. Juni bis Sonntag, 23. Juni 2019

Es ist einfach Tradition Jahr für Jahr die Altöttinger Hofdult zu besuchen um es sich gut gehen zu lassen und schöne Stunden der Unterhaltung mit nach Hause zu nehmen.

„Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen“, diese urbayerische Weisheit ist geradezu auf die Altöttinger Hofdult zugeschnitten und wird von den Festwirten, der Familie Hell, der Familie Detter und der Familie Tandler aufs Allerbeste unterstützt und gepflegt.

Geradezu überbieten wollen diese sich mit Brotzeiten, Bradln und feinen geschmackigen Speisen, dass einem die pure Angst um die im Frühjahr abgehungerten Pfunde überkommt. Und dann noch das gute Bier und die besten Getränke in den Festzelten. Wo sonst gibt es denn das noch außer in Altötting, dass mit dem Hell-Bräu und dem Graminger Weißbräu zwei ortsansässige, heimische Brauereien beste Bierspezialitäten und Bierschmankerl servieren? Aber auch im Tandlerischen Postschänke sind Bierspezialitäten aus der Nachbarstadt zu kosten.

Man hat ja auch eine Qualitäts-tradition zu bewahren. Und Tradition ist in Altötting zu Hause.



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Denn 636 Jahre ist die Hofdult nun schon alt und es zeigt sich immer wieder, dass Qualität und Tradition gut harmonieren. Über 100 Jahre ist die Hofdult nun auch schon auf dem Dultplatz an der Burghauser Straße und bietet alljährlich einen Vergnügungspark der besonderen Güte. Fahrgeschäfte für Jung und Alt, Brotzeitstandl vorn Steckerlfisch bis zu Käsespezialitäten oder Süßigkeiten für alle und beste Backwaren von heimischen Bäckereien.

Alles beginnt in diesem Jahr wieder am Freitag, 14. Juni mit dem „Hofdultstart“.

Am Samstag um 14.00 Uhr geht's dann gleich weiter mit einem herrlichen Dultauszug von der Stadt hinaus auf den Dultplatz. Schneidige Pferdegespanne, Ehrenkutschen, Blaskapellen, die Abordnungen der Festwirte, Schützenabordnungen – ein wahrlich zünftiger und sehenswerter Auftakt, der mit dem obligatorischen „Ozapfn“ vom Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer im Hell Bräu-Festzelt endet.

Um 16.00 Uhr können die Besucher in diesem Jahr wieder das große Hofdult-Salutschießen der Schützenvereine an der Traunsteiner Straße erleben.



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Hofdult-Sonderaktionen gibt's zur Genüge und die heimischen, wie auch die zuagroasten Dultfreunde freuen sich auf alles, was hergeht.



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Schon am ersten Dultsonntag ist ein b'sonderes Zuckerl zu hören und zu sehen: ab 12.30 Uhr beschenkt der **Hell-Bräu Festwirt** die Altöttinger und die auswärtigen Besucher wieder mit einem Standkonzert auf dem **Kapellplatz**. Blaskapellen aus der Region spielen auf und ziehen dann gemeinsam zum großen Festzelt, wo weiter musiziert wird.

Ein besonderer Service der Stadt Altötting ist der **Hofdult-Bus**. Acht Buslinien werden dafür zwischen 14.

10 JAHRE KGH ALTÖTTING

mode

Aufbrezelt

...ZUR ALTÖTTINGER HOFDULT
 Gestalte deinen ganz persönlichen Dirndl-Schmuck mit den süßen Dreamees von Pippa&Jean.
 Oder schätze, wie viele gebrannte Mandeln im Maßkrug sind und **gewinne einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro.**

Bahnhofstraße 28 • Tel. 08671 8868888 • www.kgh-mode.de

Juni und 22. Juni fahrbereit sein. Denn der Veranstalter und die Festwirte möchten, dass die Hofdultgäste auch wieder wohlbehalten nach Hause kommen.

Unter www.hofdult-altoetting.de, in der aktuellen Hofdult-App und einer speziellen „Dultbus-App“ sind alle Infos und Termine rund um den Besuch zur Altöttinger Hofdult zu finden.

HB

Anzeige

Auf geht's zur Altöttinger Hofdult

14. – 23. Juni 2019

Weitere Infos unter 0 86 71 / 96 14 - 0
www.graminger-weissbraeu.de

Unser Hofdult-Programm im Graminger Weissbierzelt:

Fr. 14. Juni	18:00 Uhr Graminger Hochland-Biergulasch (nur solange Vorrat reicht!)
	19:00 Uhr A-HAX – Frischer bayerischer Musikcocktail aus Rock & Brass
Sa. 15. Juni	19:00 Uhr De 3 Zwidern rocken das Weissbierfestzelt
So. 16. Juni	10:00 Uhr Start zur 5. Altöttinger Radroas – Radlschnitzeljagd durch Altötting
	11:00 Uhr Musikalischer Weißwurst-Frühschoppen mit der Kapelle Werndle
	19:00 Uhr Barny Leitsberger – Austropop & More, live, solo, echt!
Mo. 17. Juni	17:00 Uhr Kesselfleischessen (nur solange Vorrat reicht!)
	19:00 Uhr A-HAX – Frischer bayerischer Musikcocktail aus Rock & Brass
Di. 18. Juni	17:00 Uhr Kesselfleischessen (nur solange Vorrat reicht!)
	19:00 Uhr Gut gelaunte Blasmusik mit der 12er Blösn
Mi. 19. Juni	19:00 Uhr DER Dult-Mittwoch : Riesenstimmung mit Pik As
Do. 20. Juni	11:00 Uhr Musikalischer Weißwurst-Frühschoppen mit der Aufwecka-Bänd
	19:00 Uhr Unser Dult-Klassiker im Weissbierzelt: Pik As
Fr. 21. Juni	17:00 Uhr Graminger Hochland-Biergulasch (nur solange Vorrat reicht!)
	19:00 Uhr Partystimmung mit Wipe Out – DIE Liveband aus dem Chiemgau
Sa. 22. Juni	15:00 Uhr Anstoß zum 2. Dult-Kickerturnier
	19:00 Uhr Hopfen und Malz – Bayerisch, bärig, rockig!
So. 23. Juni	11:00 Uhr Weißwurst-Frühschoppen
	16:00 Uhr Dultausklang mit der Hopfenmusi

Altöttinger Hofdult – die große Tradition

Hofdultfahne beim Dultauszug mit dabei

Die Geschichte der Altöttinger Hofdult ist uralte, fast wie die Geschichte Altöttings eben auch.

Nachweislich gesichert und urkundlich bestätigt von Herzog Friedrich von Bayern aus dem Jahre 1383, besteht die Hofdult demnach in diesem Jahr 636 Jahre.

Die Geburtsstunde dieser Tradition dürfte allerdings um viele Jahre weiter zurück liegen. Ihre wahre Entstehung spricht man der Weihe des Hochaltars der Stiftskirche zu. Der Salzburger Erzbischof Eberhard II. hat diese vierzehn Tage nach Pfingsten im Jahre 1245 vorgenommen. Somit könnte man das Alter der Hofdult vormals „Kirchweihfest“, durchaus auf 774 Jahre beziffern.

Zu dem ursprünglich kirchlichen Fest entstand in den Jahrhunderten eine Veranstaltung, die zunehmend kommerziellen Charakter angenommen hatte. Praktisch die ganze Zeit hindurch finden Viehmärkte statt und natürlich gibt es allerlei Wertvolles für den Haushalt sowie auch ebbs „Bsonders“ zum Verspeisen. Rund um die heilige Kapelle ging es also hoch her, sodass schon um 1645 zahlreiche Stände wegen Lärm und Geruchsstörung aus dem innersten Bezirk des Kapellplatzes verbannt wurden. Planskizzen und Aufstellungspläne der Verkaufsstände aus den Jahrhunderten zeugen von der großen

Tradition und dem Zulauf zur Altöttinger Dult. Die Zustände auf dem Kapellplatz wurden immer unüberschaubarer und Gerüche und der Lärm auf dem Kapellplatz wurden nicht mehr hingegenommen. So wanderte der Dultplatz sozusagen in die Burghäuser Straße, wo er sich heute noch befindet.

Dass eine verschollene Hofdult-Fahne über Jahrhunderte auf der Stiftspfarrkirche aufgesteckt war, um die Festivität anzukündigen und wie diese aussah, ist in einem Vermerk des Wappenmalers Hupp zu lesen, der im Bayerischen Hauptstaatsarchiv vorliegt.

„Das Altöttinger Wappen enthält in braunem Grunde das Marienbild mit dem Jesuskinde. Es war früher das Hofmark- und Probsteyswappen und findet sich auch auf der Dultfahne, welche jährlich aufgesteckt wird“.

Diese Tradition ist nun wieder aufgelebt, indem die „Dultfahne“ beim traditionellen Dultauszug als Standarte den Zug anführt.

HB



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Anzeige



JETZT NEU IN ALTÖTTING!

Kinder Trachtenmode

von



Moosburg an der Isar








Inhaber: Markus Schütz

Spielwelt

SCHÜTZ

Burghäuser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 56 33



Fr., 14. bis So., 23. Juni 2019

**Prost und Mahlzeit
zur Altöttinger Hofdult!**

Das Gute war im Hell-Bräu-Festzelt
immer schon daheim.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Familie Hell.

www.altoettinger-hellbraeu.de
www.hofdult-altoetting.de

Altöttinger Hofdult Drei Festzelte

Wer am Freitag, 14. Juni, ab dem Nachmittag die Altöttinger Hofdult besucht, der macht es gerade auch wegen der drei Festwirte, die hier selbstverständlich schon geöffnet haben. Die Festzelte, das große Hell-Bräu Festzelt, das Graminger Weißbierzelt und die Tandlerische Postschänke freuen sich auf ihre Gäste und Besucher, die auch in diesem Jahr wieder schon am Freitag das Altöttinger Hofdult-Feeling genießen können.

Das große Festzelt vom Altöttinger Hell-Bräu mit seiner 129-jährigen Tradition, der seit 1948 auf der Hofdult das berühmte Dultmäärzen ausschenkt, bietet alles, was sich so ein Festzeltbesucher wünscht. Gschmackige Brotzeiten, schöne Brat'l, Festbier, natürlich auch Antialkoholisches und ein herrlich dekoriertes, großes Festzelt, wo es sich herzlich feiern lässt und man sich einfach wohl fühlt. Und hier wird täglich ein Unterhaltungsprogramm geboten, wofür an anderen Veranstaltungsorten Eintritt bezahlt werden muss.

Die überdachte, rustikale Biergartengalerie, als Vorbau der ganzen Zeltlänge, ist ein beliebter Tummelplatz der Gäste. Für viele Besucher der Hofdult ist das Graminger Weißbierzelt als Bastion heimischer und regionaler Braukunst ein Muss. Das pfundig gestaltete und dekorierte Festzelt der Familie Detter steht für Gemütlichkeit und familiäre Gastlichkeit. Und zu einem großartigen Musikprogramm lassen sich die herrlichen Brotzeiten und Speisen im Graminger Weißbierzelt bei bester Stimmung genießen. Die vielen neuen, überdachten Plätze außerhalb des Festzeltes sind gefragte Orte für griabige Gartengeselligkeit. Sein Prädikat als Hofdultspezialist erhält der Hofdultbesucher letztendlich dann noch in der Postschänke der Familie Tandler. Unzählige fesche Mädl und Buben präsentieren sich in der Postschänke und machen so richtig Party bei Pils vom Fass, feinen Weinen und Spirituosen, italienischen Spezialitäten und feinen Schmankerln.

Somit steht fest: auf der Altöttinger Hofdult sind drei Festwirte mit dem Prädikat „besonders wertvoll“ vertreten, auf die sich die Hofdultbesucher nur freuen können. HB





Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Das Warten hat bald ein Ende Ein ganz besonderes Fest – Die Altöttinger Hofdult

Wenn in den Altöttinger Brauereien Hell-Bräu und Graminger Weißbräu ein besonderes Bier-Schmankerl in der Sudpfanne köchelt, dann kann man ahnen, es ist für die Altöttinger Hofdult. Denn diese Brauereien verstehen sich besonders darin, für die Altöttinger Hofdult eine ganz ausgezeichnete und über die Grenzen hinaus bekannte Bier-Spezialität zu brauen. Festwirt auf der Altöttinger Hofdult zu sein ist ja schon fast eine Auszeichnung, nennt sich doch die Hofdult mittlerweile „Das Original“, weil sie bereits im 636. Jahr veranstaltet wird. Auch in diesem Jahr, nämlich von Freitag, 14. Juni bis

Sonntag, 23. Juni 2019 wird in Altötting also wieder Ausnahmezustand sein. Beim „schönsten Fest im Herzen Bayerns“ ist es für alle Volksfest-Freunde ein Muss nach Altötting zu kommen und in den drei schönen Festzelten zu essen und zu trinken, was das Herz begehrt. Selbstverständlich bildet der große Vergnügungspark mit den tollen Fahrgeschäften und Brotzeitständen einen weiteren Anziehungspunkt. Zu einer richtigen Dult gehören eben auch die typischen Verkaufsstände, die man gerade in Altötting zahlreich findet. Sicher zur Hofdult und wieder zurück, das kann man mit dem Altöttinger Hofdult-Bus bekommen. Acht Linien stehen zur Verfügung, um aus der ganzen Region Besucher sicher zur Dult und wieder nach Hause zu bringen. Am 1. Dultabend, Freitag, 14.06., steigt um 22.30 Uhr das Hofdultfeuerwerk. Am ersten Dult-Samstag zieht um 14.00 Uhr wieder der prachtvolle Dultzug durch die Wallfahrtsstadt zum Dultplatz hinaus und wird von vielen Besuchern begeistert applaudiert. Ein vielfältiges Programm in den drei Festzelten mit hervorragenden Musik-Darbietungen sowie ein Programm rund um die Dult lässt die Hofdult zu einer ganz besonderen Veranstaltung der Region werden. So sagt der Erste Bürgermeister der Stadt Altötting, Herbert Hofauer: „Das schönste Fest im Herzen Bayerns ist nun schon 636 Jahre alt und hat nichts von seinem Charme und seiner Anziehungskraft verloren.“ Nun denn – auf zur Altöttinger Hofdult!

Anzeige

Auf gehts zur Altöttinger Hofdult!

Laufend frische Dultbrezen auf dem Dultgelände
... frischer geht's nicht!

Während der Dultzeit ist unser Ladengeschäft auch an den Sonntagen
und Fronleichnam von 7.00 - bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet!



Frisher Kaffeeausschank auf der Dult!

Qualität mit Tradition · Altöttings älteste Bäckerei
Seit 1855 für Sie täglich für Frische und Qualität im Einsatz!

BÄCKEREI Ströll

Adam Ströll · Burghauser Str. 13 · Altötting · Tel. 08671-6903



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

HB

Hofdult 2019 – Dultverlosung

Einzigartige Preise zur Dultverlosung 2019

Sicher kann die Altöttinger Dultverlosung mit ihren 45 Jahren nicht die uralte Tradition der Hofdult selbst aufweisen, aber in den Köpfen der Region ist die Dultverlosung fest mit der Altöttinger Hofdult verwurzelt. Und die Altöttinger Geschäftswelt wird nicht müde, sich alljährlich wieder was Neues einfallen zu lassen. Ist schon eine Verlosung mit fast 13.000 Losen, die es kostenlos in den Altöttinger Geschäften gibt und jedes Los einen Gewinn darstellt eine Rarität, so sind die Preise und Gutscheine, die es in diesem Jahr zu gewinnen gibt, richtige Hofdultschmankerl im Gesamtwert von 20.000,- Euro.

Große Tradition haben die Dultlospreise wie Dultmaßen, Brezen, Dultherzen, Süßigkeiten aller Art, aber 2019 gesellen sich so außergewöhnliche Preise wie ein Blaskapellen dirigieren, Kutschenfahrt beim Dultauszug oder gleich ein fesches Dirndl aus Altöttinger Geschäften dazu. Und die Preise der Altöttinger CityCARD setzen noch eins drauf, indem sie an die 100 Warengutscheine aus ihren Läden der Verlosung zur Verfügung stellen. Zu guter Letzt werden von den Festwirten wieder die begehrten „gedeckten Tische“ – Essen und Trinken – gesponsert und die Autohäuser Burghart und Gerich stellen wieder je ein Cabrio für einen Wochenendtrip zur Verfügung. Wahrlich ein Kaleidoskop toller Preise zur Dultverlosung 2019.

Wer allerdings eines der Lose ergattern will, muss sich schon auf den Weg in eines der Altöttinger Geschäfte machen und hier nach einem Dultlos fragen, was ihm natürlich nicht verwehrt wird. Die Dultverlosung 2019 beginnt in diesem Jahr am Pfingstsonntag, den 08. Juni und endet am 2. Dultsonntag, den 23. Juni 2019.

HB

Anzeige



Große Altöttinger Dultverlosung Jedes Los ein Treffer!

Sa. 8. Juni bis So. 23. Juni in den Altöttinger Geschäften

über 12.000 Dultlose im Gesamtwert von 20.000 Euro für Getränke, Süßigkeiten, Dultmaßn, Brezen, Dultherzerl, Dirndl und vieles mehr! Jedes Los gewinnt!

Auch dieses Jahr mit fabelhaften Preisen!

Fr. 14. Juni - So. 23. Juni
www.hofdult-altotting.de

Wir können Dultwerbung

werbung + druck baumgartner

Grafik-Design · Werbepresse · Geschäftsdrucke
Großdrucke · Folienschriften · Werbeanlagen
Internet-Design · Social-Media-Betreuung

LED-MARKETING

LED-Werbung in Altötting,
Wir fertigen Ihre eigene LED-Anlage
komplette Montage – übertragungsbereit

Prälat-Uttlinger-Str. 4 · 84503 Altötting
www.werbung-druck-baumgartner.de

Altöttinger Dultauszug 2019

Ein Schauspiel der besonderen Art wird auch in diesem Jahr wieder der Dultauszug am ersten Dultsamstag, 15. Juni um 14.00 Uhr, bieten. Dieser große traditionelle Dultauszug vom Gelände des Hell-Bräu Festwirtes durch das Zentrum der Stadt hinaus auf den Dultplatz an der Burghauser Straße ist wahrlich ein Augenschmaus besonderer Güte. Ein nicht enden wollender Zug mit Kutschen der Ehrengäste, mächtige Zwei- und Vierspanner-Züge mit Fässern aus der Brauerei Hell durchsetzt von Fanfarenzug und Blaskapellen und nicht zuletzt die schneidigen Bedienungen der drei Festwirte sind allesamt Blickfänge des Dultauszuges.

Hinzu kommen dann noch die Abordnungen der Vereine, welche so anschaulich und markant sind, wie der Verein Alt-Tilly, die Feuer- und Schützenabteilungen der beiden Altöttinger Schützenvereine, weitere Schützenabordnungen und viele Gruppen, die den Festzug zu einer Besonderheit im südostbayerischen Raum machen. Die Straßen vom Hell-Bräu zum Kapellplatz und von dort über den Tillyplatz und die Burghauserstraße zum Dultplatz hinaus sind gesäumt von einem wahren Spalier der Besucher und Schaulustigen, die sich über den prächtigen Auszug freuen. Auch viele Kinder sind da, die wie jedes Jahr schon auf den Guadl-Segen der prominenten Kutscheninsassen warten und feißig am Sammeln sind.

HB



Foto: Werbung und Druck Baumgartner



Freitag, 14. Juni bis Sonntag, 23. Juni 2019

Hofdultschmankerl

Zusätzlich täglich Programm in den Festzelten

FREITAG, 14. JUNI, AB NACHMITTAG

Dultbus Linie 1- 5 sowie Linie 7 aus Eggenfelden fährt!
Beginn der Hofdult mit Programm in den Festzelten und Betrieb auf dem Festplatz

22.30 Uhr, Großes Hofdultfeuerwerk

SAMSTAG, 15. JUNI

Dultbus Linie 1- 6 sowie Linie 7 aus Eggenfelden fährt!

14.00 Uhr, Festlicher Dultauszug mit Anstich durch den Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer. Anschl. Programm in den Festzelten

16.00 Uhr, Großes Hofdult-Salutschießen der Schützenvereine an der Traunsteiner Straße

SONNTAG, 16. JUNI

kein Dultbusverkehr

10.00 Uhr, Graminger Weissbierzelt. 5. Altöttinger „Radl-Roas“, Radl-Schnitzeljagd durch ganz Altötting für Groß und Klein. Los geht's **ab 10.00 Uhr** – Startmöglichkeit bis 15.00 Uhr!

12.30 Uhr, Kapellplatz, Hell-Bräu Blasmusiktreffen am Kapellplatz anschließend Festzug mit Kapellen zum Dultplatz. Anschl. Freies Musizieren im Hell-Bräu Festzelt

18.00 Uhr, Graminger Weissbierzelt, Preisverleihung für die „Radl-Roas“

MONTAG, 17. JUNI

Dultbus Linie 1-6 fährt!

14.00 Uhr, Graminger Weissbierzelt, Seniorennachmittag der Stadt Altötting mit der Musikkapelle Altötting

DIENSTAG, 18. JUNI

Dultbus Linie 1-5 fährt!

14.00 Uhr, Kinder- und Familientag auf der Altöttinger Hofdult mit ermäßigten Preisen

17.00 Uhr, Hell-Bräu Festzelt, Tag des Landkreises und Behörden der Stadt Altötting

MITTWOCH, 19. JUNI

Dultbus Linie 1-6 fährt!

Riesen Stimmung in den Festzelten

DONNERSTAG, 20. JUNI

Dultbus Linie 1-5 fährt!

08.30 Uhr Fronleichnamfestgottesdienst in der Basilika St. Anna mit anschl. Prozession durch die Altöttinger Innenstadt. Frühschoppen in den Festzelten

FREITAG, 21. JUNI

Dultbus Linie 1- 5 sowie Linie 8 aus Markt! fährt!

Riesen Stimmung in den Festzelten

SAMSTAG, 22. JUNI

Dultbus Linie 1- 5 sowie Linie 8 aus Markt! fährt!

10.00 Uhr, Hell-Bräu Festzelt, Schafkopfturnier, Anmeldung **9.00 Uhr**

15.00 Uhr, Graminger Weissbierzelt, 2. Hofdult-Kicker-Turnier

SONNTAG, 23. JUNI

kein Dultbusverkehr

09.30 Uhr, 17. Altöttinger Intersport Siebzehrübl Dultlauf

Frühschoppen in den Festzelten. Riesen Stimmung in den Festzelten



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Ein Festplatz für die ganze Familie

Die Altöttinger Hofdult heißt eben so weil es, wie sonst nicht so oft, richtige Dultstandl gibt. Eine Reminiszenz aus den Urzeiten der Altöttinger Hofdult. Standl mit allerlei zum Erwerben. A'fesches Hiatl, an Schal, ein schöner Schmuck darf auch nicht fehlen, a bissel a Gwand, und ein Bayernfandl solls auch noch sein. Eine illustrierte, sehenswerte Galerie von Ständen zum Schauen und zum Kaufen – das gehört zur Altöttinger Hofdult.

Natürlich finden Jung und Alt alles was man von einem g'scheidn Vergnügungspark erwartet. Vom Autoscooter über den „Breakdance“, von Hoefnagels „Infinity“ mit 65 Metern Höhe – dem weltweit höchsten Luping-Karussell für den hartgesottene Adrenalinjunker – bis hin zu „Big Pictures 2.0“, einem MultiD-Kino, das seine Tour-Premiere feiert. Karussells für Groß und Klein, wie mit dem Familienkarussell „Hawaii-Swing“, – rauf und runter – bieten rasante Abwechslung in gewohnter Manier. Und obendrein finden wir noch die große Vielfalt vom Fadenziehen und Schießen bis hin zu Ständen für Süßigkeiten und Schmankerl aller Art. Die VR-Meine Raiffeisenbank stellt einen Geldautomat bereit.

Zum Abschluss dann noch in eines der Festzelte zu einer zünftigen Brotzeit und a'Masserl oder ein Kracherl dann ist der Hofdultbesuch mehr als gelungen. Ein großes Angebot also für die ganze Familie und für jedes Briefdascherl etwas.

HB



Foto: Werbung und Druck Baumgartner

TVA-Kickboxer in Erding erfolgreich

Sehr positiv verlief die Bayerische Meisterschaft für die angetretenen Altöttinger Kickboxer. Sowohl bei der Meisterschaft, wie auch im Newcomer-Bereich wurden hervorragende Platzierungen erzielt. Bayerische Vize und somit für die Deutsche Meisterschaft in Coburg qualifiziert, wurden Dennis Schmidt (LK-Elite Herren bis 69 kg), Artur Sakalovich (LK-Elite Herren bis 74 kg) und Alma Frankovic (Pointfighting Junioren weiblich bis 50 kg).

Bereits im Vorfeld hatten Christian Miller (LK Jugend B männlich bis 47 kg), Armand Szuecs (LK Junioren männlich bis 57 kg), Therese Kopietz (LK Elite Damen bis 65 kg), Slawa Rickert (LK Masterclass Herren bis 84 kg) und Eugen ILL (VK Elite Herren bis 63,5 kg) die Fahrkarte zur Deutschen Meisterschaft gelöst. Tolle Erfolge im LK-Newcomer-Bereich.

In ihren jeweiligen Gewichts- und Altersklassen erzielten Mohammed Amiri, Arseni Lasnov und Johannes Leitl mit ersten Plätzen. Franz Braun erkämpfte Platz zwei, während Katrin Nerlich und ein stark verbesserter Leon Scholz vierte Plätze belegten. Im Vollkontakt konnte sich Therese Kopietz mit einem tollen ersten Platz behaupten, Richard Hinkel erkämpfte den zweiten Rang und Arseni Lasnov, der erstmals bei den Herren startete, belegte einen beachtlichen 4. Platz. Der jüngste Teilnehmer, Vadim Tschaban verpasste knapp das Treppchen und kam bei den Newcomern Pointfighting auf Rang vier.

Eher dünn fallen die Anmeldungen der Altöttinger Kickboxer zu der Deutschen Meisterschaft aus, denn berufliche und schulische Termine haben bei manchen Qualifizierten verständlicher Weise Vorrang. Es gibt auch eine positive Meldung, denn Armand Szuecs wurde vom Verband zu einem Länderkampf nominiert.



Text und Foto:

Gerhard Johannes Walter, Frontmann Kickboxen TV Altötting

Ein Teil der erfolgreichen Altöttinger Kickboxer. Knieend von li. n. re.: Franz Braun, Mohammed Amiri, stehend von li. n. re.: Richard Hinkel, Artur Sakalovich, Vadim Tschaban, Dennis Schmid und Johannes Leitl

Anzeige

**BIKES UND MEHR BEI
MOTORRAD SEIDL
IN NEUÖTTING**

KOMMT VORBEI!

**Ansprechpartner für alle Fragen
rund um den Kauf und
die Reparatur von Motorrädern**

**Motorräder
aller namenhafter Hersteller
neu und gebraucht**

ca. 150 verschiedene Helme

aktuelle Bekleidung

allerhand Technik

über 80 m²Showroom

**Motorrad
Seidl** 

BIKES • FASHION AND MORE

www.motorrad-seidl.de

Altöttinger Strasse 30 · 84524 Neuötting · Tel. 08671 - 92 98 601 · info@motorrad-seidl.de

Wir sind für Euch da: Mo - Fr 9.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr Sa 9.00 - 13.00 Uhr



Leistungsabzeichen erfolgreich bestanden

Nach einer intensiven dreiwöchigen Vorbereitungszeit haben sich 22 Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren aus Altötting und Raitenhart der Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung“ gestellt.

Bei dieser Leistungsprüfung werden das Wissen der Prüfungsteilnehmer und der reibungslose Aufbau von Geräten zur Technischen Hilfeleistung bei einem Verkehrsunfall geprüft. Ebenso müssen die Versorgung von verletzten Personen, der Aufbau einer Beleuchtung und das Bedienen von Hebekissen beherrscht werden. Alle drei Gruppen bestanden die Prüfung auf Anhieb.

Die beiden Kommandanten aus Altötting und Raitenhart, Alois Wieser jun. und Max Holzmann, bedankten sich bei den Teilnehmern für die vielen Übungsstunden als Vorbereitung für die Abnahme. Die Technische Hilfeleistung gehört mittlerweile zu den häufigsten Alltagsaufgaben einer Feuerwehr. Eine gut ausgebildete Mannschaft ist hier Grundlage für einen erfolgreichen Einsatz.



Anzeige

Text und Bilder: Feuerwehr Altötting

**Freiwillige
Feuerwehr
Altötting**

Tag der offenen Tür

So. 16.6.19 | 11-15 Uhr
Gerätehaus Altötting, Burghauser Str. 28

Mit Aktionen und Führungen

smoveyAQUA

Die neue Form des Wassertrainings für alle Alters- und Zielgruppen. Verbessert Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit, entlastet Wirbelsäule, Gelenke, Bänder, Sehnen und macht riesig Spaß!

smoveyVIBROSWING® ist ein innovatives Schwingringsystem, bestehend aus einem Spiralschlauch, vier Stahlkugeln und einem Griffsystem mit Dämpfungselementen. Durch das hin und her schwingen der **smoveys®**, bewegen sich die vier Stahlkugeln über die Spiralstege des Schlauches und lassen spürbare Vibrationen in den Handflächen entstehen.

An den Handinnenseiten und an den Handrücken befinden sich die Reflexpunkte fast aller Organe und Drüsen. **smovey®** stimuliert durch feine Vibrationen diese Reflexpunkte und wirkt sich positiv auf den gesamten Körper aus. Durch gezielte Balanceübungen verfeinern Sie das Zusammenspiel Ihrer Muskulatur und meistern dadurch im Alltag plötzliche Bewegungen oder Schwindel. Damit dient Training mit **smovey®** auch als besonders effiziente Sturzprophylaxe!

Das Eigengewicht liegt bei 0,5 kg pro Ring im Stillstand. Bei dynamischen Bewegungen durch Schwingen kann diese Masse durch die Fliehkräfte auf ein Vielfaches gesteigert werden. So wird mit **smovey®** ein Ganzkörpertraining absolviert und die Muskulatur gestärkt.

Mit smovey® kannst Du Dich in jeder Umgebung mobilisieren, kräftigen und entspannen, egal ob indoor, outdoor oder aqua.

Weiter Kurse und Infos zu smoveyIndoor und smoveyWalks unter www.das-harmonie-haus.de oder Frank u. Ulrike Busch, Teising, Tel: 08633-507344, www.smovey.com

NEU im Freibad Altötting NEU

smoveyAquakurs jeden Donnerstag

Start: 09. bis 09.30 Uhr, je 30 Min = 5,-€ inkl. smoveyRinge
wo: Freibad Altötting Nichtschwimmerbecken

Mitzubringen sind: Badebekleidung, Getränk bei schlechter Witterung: Trainingsbekleidung, Turnschuhe

Aktiviert die Muskulatur = Fettverbrennung, Vitalisiert Körperzellen, Strafft das Bindegewebe, Kräftigt das Herz-/Kreislaufsystem, Fördert den Stoffwechsel, Stimuliert das Lymphsystem = Zellreinigung

Einstieg jederzeit möglich!

www.das-harmonie-haus.de

Wellness Massage im Freibad

Sommerpreise im Massagezelt



20 Min. = 20,-€
30 Min. = 30,-€



Lockern sie Ihre Verspannungen, genießen sie die Entspannung, entschlacken sie vom Alltag, schenken sie Ihrem Körper ein paar Minuten Achtung und Aufmerksamkeit, Lassen sie sich verwöhnen mit einer wohltuenden Rücken-, Schulter/Nacken-, Arme-, Beine-, Kopf/Gesicht- oder Fuß-Massage.

Das Massagezelt ist an vielen Tagen ab 16.00 Uhr geöffnet.
Spontane Termine sind jederzeit möglich.
Sie möchten Vormittags einen Termin oder zu einer bestimmten Uhrzeit, dann rufen Sie mich an Tel.: 0175-3812120
TouchLife Massage Praktiker Frank Busch

www.das-harmonie-haus.de



FREIBAD ST. GEORGEN



IM ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT FREIZEIT- UND ERHOLUNGSZENTRUM
HABEN SIE VIELE MÖGLICHKEITEN IHRE SEELE BAUMELN ZU LASSEN UND NEUE
KRAFT UND ENERGIE ZU SCHÖPFEN!

Unser Freizeit- und Erholungsangebot für Jung und Alt:

- > Mit eigenem Quellwasser solar- und fermwärmebeheizte Becken
- > 50-m Schwimmbecken
- > 1.000 m² Nichtschwimmerbecken
- > Große Breitwasserwellenrutsche
- > Großrutsche mit Zeitmessanlage
- > Speckbrettplätze
- > Beachvolleyball
- > Asphaltbahnen zum Stockschießen
- > Liegewiesen mit ausreichend Schattenplätzen
- > Kinderspielplatz
- > Kinderplanschbecken
- > Kneipp-Anlage
- > Massage-Pilz
- > Slackline
- > Soccer-Platz
- > Kostenloser Hot-Spot
- > Tischtennis



Tel: 08671 4433, www.freibad-altotting.de
 Öffnungszeiten: von Mai bis September täglich ab 8.30 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit, längstens bis 20.30 Uhr

Feierliche Wiedereröffnung des generalsanierten Bahnhofs Altötting mit Bahnhofsfest

Am 11. Mai 2019 besuchte Staatsminister Dr. Florian Herrmann, MdL, anlässlich der Wiedereröffnung des generalsanierten Bahnhofs, die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting.

Der Termin für die Wiedereröffnung ist von der Stadtverwaltung zurecht für den 11. Mai 2019, dem „Tag der Städtebauförderung“ gewählt worden. Den Kosten von rund 3,1 Mio. Euro stehen großzügige Fördermittel des Bundes und des Freistaates Bayern gegenüber. Aus dem Programm „Soziale Integration im Quartier“ des Bundes ausgereicht durch den Freistaat, verschiedenen Programmen der Städtebauförderung und der öffentlichen touristischen Infrastruktur (RÖFE) erhält die Stadt insgesamt 1,8 Mio Euro.

Nach einem Ehrensallut der Altöttinger Schützenvereine am Kapellplatz begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer den hochrangigen Gast im Rahmen eines festlichen Empfangs im Großen Sitzungssaal des Rathauses. In Anwesenheit weiterer Ehrengäste trug sich Staatsminister Dr. Florian Herrmann in das „Goldene Buch“ der Stadt Altötting ein.



Fotos: Fotostudio Strauß

Im Anschluss an den offiziellen Empfang fand am Bahnhof der Festakt zur feierlichen Wiedereröffnung des Bahnhofs statt.



Foto: Fotostudio Strauß

Nach der Begrüßung der Gäste durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer hielt der Ehrengast, Dr. Florian Herrmann, MdL, Leiter der Staatskanzlei, die Festansprache, bei der er die gelungene Generalsanierung des Bahnhofs lobte. Auch die weiteren Grußwortredner, der parlamentarische Staatssekretär Stephan Mayer, MdB sowie Landrat Erwin Schneider, zeigten sich vom Umbau des Bahnhofs begeistert.



Die fahnenführenden Vereine mit ihren Standarten sowie die Musikkapelle Altötting verliehen dem Fest den besonderen feierlichen Charakter.

Foto: Fotostudio Strauß



Nach dem offiziellen Festakt eröffnete Staatsminister Dr. Florian Herrmann das Bahnhofsfest und zapfte das erste Fass Freibier an.



Von links nach rechts: Landrat Erwin Schneider, Staatsminister Dr. Florian Herrmann, Stephan Mayer, MdB, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Bezirksrätin Gisela Kriegl und Dr. Martin Huber, MdL.

Fotos: Fotostudio Strauß



Von links: Dr. Martin Huber, MdL, Stephan Mayer, MdB, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Staatsminister Dr. Florian Herrmann, Bezirksrätin Gisela Kriegl und Landrat Erwin Schneider bei der Enthüllung der Erinnerungstafel.



Staatsminister Dr. Florian Herrmann enthüllte mit Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer eine Erinnerungstafel an der Südseite des Bahnhofs.

Foto: Fotostudio Strauß



Die Mitglieder des Historischen Vereins Alt-Tilly e.V., die ein „Vereinsheim“ im Bahnhof erhielten, beteiligten sich am Bahnhofsfest; sie gaben zur Eröffnung Salutschüsse mit der Kanone ab



Dafür, dass das Bahnhofsfest eine runde Sache wurde, sorgte ab dem späten Nachmittag die Band „Murphy's Law“.

Foto: Stadt Altötting



Die Südostbayernbahn gab Zug-Luftballons an die Besucher aus.

Foto: Stadt Altötting



Von links: Sydney Horn, BÜchereileiterin
Sonja Zwickl und Norbert Häring mit dem neu
aufgestellten Bienenhotel.

Vorlese3viertelstunde-Sonderaktion am 17. Mai 2019 mit Wespenberater Norbert Häring

Norbert Häring, Wespenberater im Landkreis Altötting, hat im Rahmen der freitäglichen Vorlese-3viertelstunde die Stadtbücherei Altötting besucht. Er informierte über die verschiedenen Arten wie Wespen und Hornissen, deren Lebensweise und Ernährung, berichtete über die Nützlichkeit der Insekten und wie man Stiche vermeiden kann. Wespen- und Hornissenmodelle sowie ausgediente Nester hatte Norbert Häring als Anschauungsmaterial für die Kinder mitgebracht. Seine Tochter, Regina Horn, las den Kindern passenderweise die Geschichte über die Hornissenkönigin Mathilda vor.

Im Anschluss durfte jedes Kind ein von Herrn Häring vorbereitetes Insektenhotel, auf denen verschiedene Motive wie Herzen, Blätter oder Blumen aufgezeichnet waren, fertigen und mit nach Hause nehmen.

Auch für die Stadtbücherei gab es ein Insektenhotel als Geschenk. Dass Herr Häring darauf das Logo der Stadtbücherei Altötting angebracht hatte, versteht sich von selbst. Der Enkel von Herrn Häring, Sydney Horn, hatte



Wespenberater Norbert Häring erzählte Kindern und Eltern von Wespen und Hornissen.

Alle Fotos: Stadtbücherei

es in Windeseile an einem schönen Platz auf der Bücherei-Lese-Wiese angebracht und alle Vorlese Kinder können in Zukunft beobachten, ob die nützlichen Insekten es sich bereits als Zuhause auserkoren haben.

Sonja Zwickl, BÜchereileiterin

Anzeige

Kennen wir uns schon? Wir sind „die“ von der Bücherei...



...und freuen uns über einen Besuch von Ihnen. Entdecken Sie einen besonderen Ort, an dem Sie für sich sein können und doch nicht alleine sind. Über 23.000 Medien, Kaffee- und Teebereiche, aktuelle Tageszeitungen, Lesennischen und noch vieles mehr erwartet Sie. Sind Sie neugierig geworden?



Unsere 2 „Nothelfer“
Traude Schmidt & Anne Funke

Unsere 2 „Schülerhelfer“
Martin Blizniak & Julia Reichl



KAPUZINERSTR. 21 / ÖFFNUNGSZEITEN: Di. + Mi. + Fr. 13:00 – 17:00 / Do. 10:00 – 18:00 / Sa. 09:00 – 12:00 Uhr
info@buecherei-altoettina.de 08671 12344 Mehr über Medien & Co.: www.buecherei-altoettina.de

Diesmal gibt es zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen! Gesponsert von Ihrem Optik Wittmann aus Altötting.

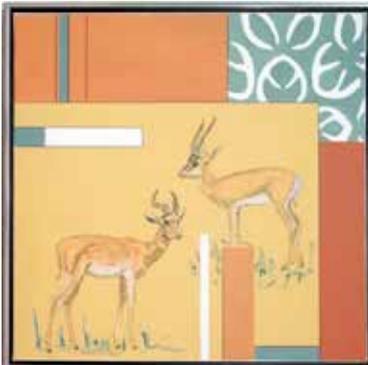


Kultur im Rathaus

Ausstellung im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting vom 28. Juni bis 26. Juli 2019

„Ich liebe die Natur – Retrospektive“

Reinhilde Müller-Trisl Ehrenpräsidentin des Kunstvereins Altötting e. V.



Reinhilde Müller-Trisl lebt und arbeitet im Landkreis Altötting.

Nach dem Abitur folgte das Kunststudium an der Akademie der Bildenden Künste München bei den Professoren Thomas Zacharias und Mac Zimmermann. Nach Absolvierung des Ersten und Zweiten Staatsexamens begann sie als Kunstzeigerin am Kurfürst-Maximilian-Gymnasium in Burghausen. Über zwanzig Jahre leitete sie Malkurse für Gruppen und Einzelpersonen. 1993 gründete Frau Müller-Trisl den Kunstverein Altötting e. V., den sie 14 Jahre als Vorstand leitete und seit vielen Jahren als Ehrenpräsidentin repräsentiert. Die Künstlerin stellte in vielen Gruppen- und Einzelausstellungen im In- und Ausland aus.

Genießen Sie den Sommer in vollen Tönen

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

Im Akustik-Fachgeschäft einlösbar bis 30.06.2019

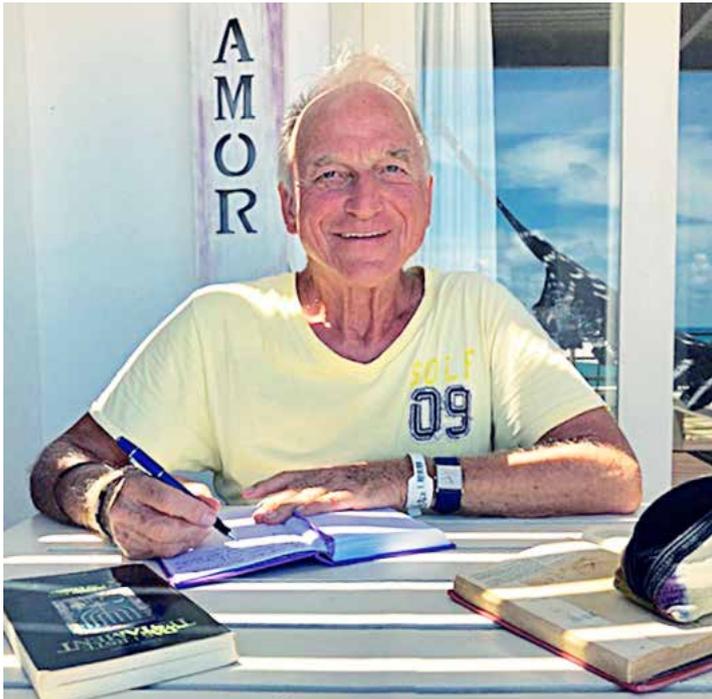
COUPON

für eine kostenlose Höranalyse + 2 Wochen lang Hörsysteme probetragen. Einfach abtrennen und im Akustik-Fachgeschäft vorzeigen:



Hörgeräte Wittmann
Bahnhofstraße 3 – 5
84503 Altötting
08671/6613

Inklusive 5 Jahre Garantie

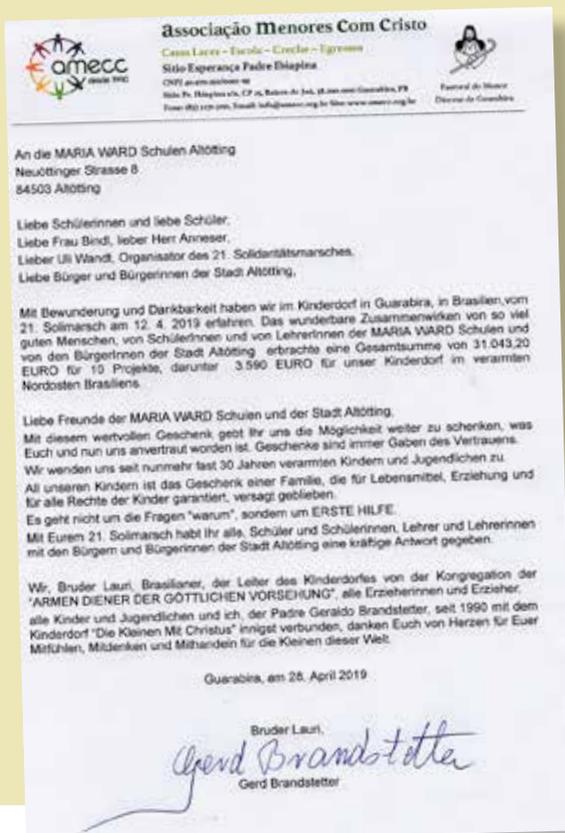


Fotos: privat

Brief von Padre Geraldo Brandstetter vom Kinderdorf in Guarabira / Brasilien an die Maria-Ward-Schulen

Der Erlös der 21. „Solidaritätsmarsches“ am 12. April 2019 der Maria-Ward-Schulen in Höhe von **3590,- Euro** ging u. a. an den Altöttinger Ehrenbürger Padre Geraldo Brandstetter vom Kinderdorf in Guarabira / Brasilien.

In einem Brief bedankte er sich bei der Schulleitung, beim Organisator Ulrich Wandt und den Schülerinnen und Schülern.



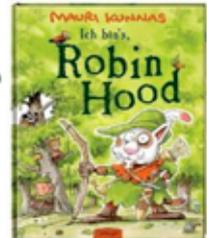
Vorlese 3 viertelstunde
jeden Freitag von 15:15 – 16:00 Uhr



Herzlich willkommen sind
alle VorLeserBegeisterten

STADT
BÜCHEREI
ALTÖTTING
KAPUZINERSTR. 19
08671/12344

Am 14. Juni



Werner Siringhaus von der Bogensportgruppe des VSSG Altötting liest aus dem neuen Bilderbuch **Ich bin's, Robin Hood**

Seine Exzellenz H. H. Erzbischof Dr. Ludwig Schick zu Gast in Altötting

Am 1. Mai 2019, dem Festtag der „Patrona Bavariae“, eröffnete Seine Exzellenz H. H. Dr. Ludwig Schick, Erzbischof des Erzbistums Bamberg, offiziell das Wallfahrtsjahr 2019 mit einem feierlichen Pontifikalamt in Konzelebration mit unserem H. H. Diözesanbischof, Seiner Exzellenz Professor Dr. Stefan Oster, SDB, in der Basilika St. Anna.

Im Anschluss an das Pontifikalamt begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer Seine Exzellenz H. H. Erzbischof Dr. Ludwig Schick sowie zahlreiche geladene Ehrengäste zu einem Empfang im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Unser Diözesanbischof, S. E. Prof. Dr. Stefan Oster, SDB, sowie S. E. Erzbischof Dr. Schick, richteten herzliche Grußworte an die Gäste. Danach trug sich der hohe Besuch in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.



Der Ehrengast, S. E. H. H. Erzbischof Dr. Ludwig Schick (vorne links) beim Eintrag in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting.
Foto: Stadt Altötting

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

07.06.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

07.06.2019, 19:30 Uhr

Weinfest, Volkstrachtenverein Altötting e.V., Festzelt Unterschlottham

08.06.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

08.06.2019, 21:00 Uhr

Music Temple – die Feier des Göttlichen – Party mit DJ Mosiah, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

09.06.2019, 11:00 Uhr

Schlotthamer Gartenfest in Verbindung mit dem 50-jährigen Jubiläumfest, Volkstrachtenverein Altötting e.V., Festzelt Unterschlottham

09.06.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

12.06.2019, 14:00 Uhr

Führung: „Altötting mit allen Sinnen erleben“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

14.06.2019, 15:00 Uhr

Kinder-Kunst-Aktion mit Glasbläser Sigi Franz in der Ausstellung Leonardo da Vinci – Maschinen, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie Altötting

14.06.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

14.06.2019, 16:00 Uhr

Kinder-Kunst-Aktion mit Glasbläser Sigi Franz in der Ausstellung Leonardo da Vinci – Maschinen, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie Altötting

14.06.2019, 22:30 Uhr

Großes Dultfeuerwerk, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., Dultplatz

15.06.2019, 13:00 Uhr

Traditioneller Hofdultauszug, anschließend Hofdult-Salutschießen, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., Altötting

15.06.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting Kapellplatz

15.06.2019, 21:00 Uhr

Music Temple – die Feier des Göttlichen – Party mit DJ Mosiah, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

16.06.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

16.06.2019, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

18.06.2019, 11:44 Uhr

Altöttinger Hofdult, Kreisstadt Altötting, Dultplatz

19.06.2019, 14:00 Uhr

Führung: „Altötting mit allen Sinnen erleben“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting Kapellplatz

21.06.2019 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

22.06.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro, Altötting Kapellplatz

23.06.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro, Altötting Kapellplatz

26.06.2019 19:00 Uhr

Sommerkonzert, König-Karlmann-Gymnasium, König-Karlmann-Gymnasium

Anzeige

Physiotherapeut/in gesucht!
www.physiotherapie-erdmann.de

27.06.2019, 19:00 Uhr

Abendmesse mit dem Gesangsensemble der Max-Keller-Schule Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, St. Philippus und Jakobus

27.06.2019, 19:00 Uhr

Schmökertube – Die offene Lesebühne, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

28.06.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

28.06.2019, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2019: InTime, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

29.06.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

29.06.2019, 19:00 Uhr

Bieranstich zum Dorffest mit Feier zum 100-jährigen Jubiläum der KSK Raitenhart, Pfarrgemeinderat Mariä Heimsuchung, Brunnhuber-Halle Unterholzhausen

29.06.2019, 19:00 Uhr

Rax dein Hax!, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

29.06.2019, 19:30 Uhr

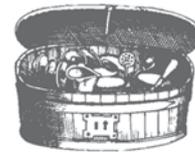
Kultur im Park 2019: Chöretreffen, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

30.06.2019, 11:00 Uhr

Dorffest Unterholzhausen, Pfarrgemeinderat Mariä Heimsuchung, Brunnhuber-Halle Unterholzhausen

30.06.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

02.07.2019, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert: Klavier- und Erzählkonzert Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

03.07.2019, 19:00 Uhr

Vortragsabend „Schüler musizieren“, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

05.07.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

05.07.2019, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2019: Lonely Lips, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

06.07.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

06.07.2019, 19:30 Uhr

Kultur im Park 2019: „Summertime“, – Open Air“, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

07.07.2019, 14:30 Uhr

Führung: „Altöttinger KulturGenuss“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

07.07.2019, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

09.07.2019, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert der Absolventen, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

10.07.2019, 18:00 Uhr

Kindermusical mit dem Kinderchor der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

11.07.2019, 18:30 Uhr

Liederabend: „Lieder - Spiegel der Seele“, mit Ingrid Weißl, Krankenhausseelsorgerin, Kirchenmusikerin und Trauer- und Lebensbegleiterin.“, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Dekanatshaus

01.05.–31.10.2019

Ausstellung: Lourdes Bischöfliche Administration der Kapellstiftung, Haus Papst Benedikt XVI. – Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

04.04.–23.06.2019

Ausstellung Leonardo da Vinci – Maschinen nach seinen Zeichnungen zum

Leben erweckt, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie Altötting

14.06.–23.06.2019

Altöttinger Hofdult, Kreisstadt Altötting, Dultplatz

28.06.–26.07.2019

Kultur im Rathaus: Retrospektive – Ehrenpräsidentin des Altöttinger Kunstvereins Reinhilde Müller-Trisl, Kreisstadt Altötting, Rathaus Altötting

04.07.–26.07.2019

Ausstellung des Kunstverein Altötting e.V., Kunstverein Altötting e.V., VR meine Raiffeisenbank eG

Alpenverein

Sa-Mo 8. – 10.06.2019, 06:00 Uhr, Mangfallgebirge

Selbstversorgerhütte; mögliche Bergtouren: Schinder, Ritzerkogel, Guffert; auch für MTB möglich: Erzherzog-Johann-Klaus bis Thiersee, Anforderungen: mittel, 1000–1300 HM und 5–8 Std. Gehzeit täglich, Anmeldegebühr: 10,- €, Vorbesprechung: 05.06.2019, 19:00 Uhr

Sa 15.06.2019, 06:00 Uhr, Sonneck (2260 m) und Treffauer (2304 m)

Bergtour, Aufstieg von Bärenstätt Anforderung: schwer, 1700 HM, 9 Std. gesamt, Vorbesprechung: 12.06.2019, 19:00 Uhr

Sa 15.06.2019, 08:00 Uhr, Fuderheustein (1322 m)

Von Piding auf teilweise gesicherten Steig zum Gipfel, zurück über Moaralm, Anforderung: mittel bis schwer, 900 HM, 5,5 Std. Gesamtgehzeit, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit, Vorbesprechung: 12.06.2019, 19:00 Uhr

So. 16.06.2019, 10:00 Uhr, Schnupperklettern

Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

Sa/So 22./23.06.2019, 07:00 Uhr, Frommerkogel, Eiskogel, Tauernkogel

Samstag: Vom Lammertal über Kareinalm zum Frommerkogel (1883 m), über Frommenniederalm und Proksch-Hais zur Heinrich-Hackl-Hütte, Sonntag: Eiskogel (2276 m) und Tauernkogel (2247 m) über Brandbergköpfe, Anforderung: mittel, 2500 HM, 13 Std. Gesamtgehzeit, Anmeldegebühr 10,- €, Vorbesprechung: 19.06.2019, 19:00 Uhr

Sa 22.06.2019, 14:00 Uhr, MTB Burgenrunde Reichenhall

Ab Piding über Marzoll, Latschenwirt,

Wolfschwang nach Hallthurm, auf dem Soleleitungsweg über Schloss Grüttenstein, Kirchberg, Schlüssel, Thumsee, Karlstein und Nonn wieder zurück, Anforderung: mittel, ca. 35 km, 500 HM, 4 Std., Vorbesprechung: 19.06.2019, 19.00 Uhr

Mi 26.06.2019, 07:00 Uhr, Busabfahrt, Taubensee

Wandergruppe: Von Oberwössen über Stoibermoseralm zum Taubensee, Einkehr im Taubenseehaus, Rückweg über Frankenalp, Tourdaten: 10 km, 500 HM, 4 Std.

So 30.06.2019, 06:00 Uhr, Großer Hundstod (2593 m)

Von Pürzlbach über die Karlbrennalm, Ingolstädter Haus auf den großen Hundstod, Anforderung: schwer, 1600 HM, 9–10 Std. Gesamtzeit, Maximal 10 Teilnehmer, Vorbesprechung: 26.06.2019, 19.00 Uhr

So 30. Juni 2019, 07:30 Uhr, Jugend: Alpinklettern

Klettern „draußen“ am Felsen mit längerem Zustieg, Anforderung: sicheres Klettern im IV. Grad; Besuch der Knotenkunde

Sa 06.07.2019, 08:00 Uhr, MTB Hirschkaser-Runde

Von Ramsau–Taubensee zur Mordaualm, über Loipl zum Hirschkaser, Anforderung: mittel, 32 km, 1200 HM, 3,5 Std., Vorbesprechung: 03.07.2019, 19.00 Uhr

So 7. Juli 2019, 07:00 Uhr, Feichteck, Karkopf, Hochries

Bergtour: Schöne Trilogie im Chiemgau; von Spatenau über Wagneralm aufs Feichteck (1514 m), weiter zum Karkopf (1496 m) und zum Hochries (1563 m), Anforderung: mittel, bis 950 HM, 6 Std. Gesamtzeit, Vorbesprechung: 03.07.2019, 19.00 Uhr

So. 07.07.2019, 10:00 Uhr, Schnupperklettern

Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

Mi. 10.07.2019, Stripsenjochhaus

Aufstieg ab Griesenau durch das Kaiserbachtal, über die Griesner Alm zum Stripsenjochhaus, Tourdaten: 570 HM, 4,5 Std.

Sa/So 13./14.07.2019, 24+1 STUNDEN-TOUR

Details siehe Homepage und Flyer

Internet: alpenverein-neuoetting-altoetting.de

Facebook:

facebook.com/davnoeae

Alzheimer Gesellschaft

Die Alzheimer Gesellschaft Landkreis Altötting veranstaltet zusammen mit der Katholischen Erwachsenenbildung in den Monaten März bis Juli jeweils am **letzten Freitag** des Monats (Ausnahme Juni, hier 3. Freitag!) ein „Cafe Haferl“, ein Begegnungsnachmittag für demenziell erkrankte Menschen, ihre Angehörigen sowie alle Interessierten. Dieses Begegnungs-Cafe bietet den in der Pflege Engagierten und ihren Schützlingen die Gelegenheit, eine schöne Zeit in einer zwanglosen Atmosphäre miteinander zu verbringen. Hier können Sie auch eigene Erfahrungen und Informationen weitergeben, Probleme ansprechen, Tipps für den Alltag einholen. Das „Cafe Haferl“ ist öffentlich, alle Interessierten sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Nachmittag zu erleben. Musikalisch umrahmt wird der

Nachmittag mit dem Gitarrenspiel von Ludwig J. Hochreiter. Veranstaltungsort ist die Cafeteria des Alten- und Pflegeheims St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, Altötting. Das nächste „Cafe Haferl“ findet am **Freitag, 21.06.2019 von 14:00 bis 16:00 Uhr** statt.

In der **Gesprächsgruppe** finden sich pflegende Angehörige einmal im Monat, jeweils am dritten Dienstag in geselliger Runde zusammen. Die Teilnehmer tauschen ihre Erfahrungen aus, teilen Informationen zur Pflegeversicherung, zu Vorsorgevollmachten und Betreuung und unterstützen sich gegenseitig. Durch Reflexion der Pflegesituation und den Austausch mit anderen Angehörigen kann die Notwendigkeit für eigene Entlastung zu sorgen leichter erkannt werden. Die Treffen finden jeden **dritten Dienstag des Monats zwischen 14:00 und 16:00 Uhr** im „Kaffeehaferl“ des Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, in Altötting statt. Die ehrenamtliche Betreuungsgruppe betreut während des Treffens die Anwesenden an Demenz erkrankten Angehörigen.

Infos und Anmeldung:

08671 4883 (Rosemarie Lehner) oder **08677 64986** (Georg Prantl) und per Email unter ml@alzheimer-altoetting.de

Altöttinger Marienwerk

ALTÖTTINGER KAPELSINGKNABEN UND MÄDCHENKANTOREI

06.07.2019, 19:30 Uhr
„Summertime“ – Open Air Konzert, Garten des Caritashauses St. Elisabeth, Raitenharter Str. 18, Altötting

GNADENKAPELLE

HI. Messe für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks:

06.06.2019, 9:00 Uhr
zum Monatsanfang

11.06.2019, 10:00 Uhr
Zum Lobpreis „Unbeflecktes Herz Mariä“ (nachgefeiert)

02.07.2019, 10:00 Uhr
Zum Lobpreis „Mariä Heimsuchung“

04.07.2019, 9:00 Uhr
zum Monatsanfang

DIORAMENSCHAU ALTÖTTING – 60-jähriges Jubiläum

Wunderbare Miniaturwelt und Heimat-schatz Bayerns – ein Erlebnis für Groß und Klein!

Religiöse wie weltliche Ereignisse rund um 500 Jahre Wallfahrt nach Altötting – Ausstellung geöffnet von Montag bis Freitag **8:00–12:00 Uhr**, Montag bis Donnerstag **13:00–17:00 Uhr**; Freitag: nachmittags variabel

14. April–31. Oktober und 23. November–15. Dezember: Samstag, Sonntag und Feiertage von **10:00–15:00 Uhr**, vom 23. Dezember bis 31. Dezember ist das Marienwerk geschlossen!

FILMSAAL – Filmprogramm 2019
Ganzjährig an Werktagen von Montag bis Freitag:

10:30 Uhr: Das Leben des Hl. Br. Konrad; **13:15 Uhr – Filmcupproduktion 2019: „Die Wallfahrt zu UNSERER**

Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf



Gerhard Geier
Franz-Werfel-Str. 9a
84503 Altötting
0152-01792294



Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?
Nutzen Sie die günstige Marktlage!
Ich berate Sie gerne unverbindlich!

www.immobilien-geier.de

LIEBEN FRAU – erzählt durch die Dioramenschau Altötting; 11:15 Uhr und 14:00 Uhr: Historischer Marienfilm (nach Wahl: s/w 1950 über das Erste Marienwunder **als prämierter Heimatschatz Bayerns** oder farbig 1977 über das Zweite Marienwunder); **zusätzlich** an geöffneten Samstagen, Sonntagen und Feiertagen (ab 14. April): **12:00 Uhr:** Kurzfilm: Ursprünge der Wallfahrt; **12:30 Uhr:** Das Leben des Hl. Br. Konrad. **Öffnungszeiten analog Dioramenschau!**

KAPELLORCHESTER DES ALTÖTTINGER MARIENWERKS

02.06.2019, 10:00 Uhr
F. Schubert, Messe in C, Basilika St. Anna

09.06.2019, 10:00 Uhr
Pfingstsonntag: J. Haydn, Nikolaimesse, Basilika St. Anna

16.06.2019, 10:00 Uhr
F. X. Richter, Messe in C, Basilika St. Anna

20.06.2019, 8:30 Uhr
M. Filke, Missa in G, Basilika St. Anna

23.06.2019, 10:00 Uhr
J. Haydn, Paukenmesse, Basilika St. Anna

30.06.2019, 10:00 Uhr
W. A. Mozart, Spatenmesse, Basilika St. Anna

KREUZWEGANLAGE DES ALTÖTTINGER MARIENWERKS

Rückseite Stiftspfarrkirche, bis **31. Oktober von 8:00–17:00 Uhr** geöffnet.

AWO Mehrgenerationenhaus

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag:

9:00 – 12:00 Uhr
Sprechstunde AWO Chancenpatenschaften

15:00 – 18:00 Uhr
Jugendmigrationsdienst

Dienstag:

9:00 – 12:00 Uhr
Generationenfrühstück

9:30 – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenloser Sprachkurs für alle Interessenten

Mittwoch:

9:00 – 10:00 Uhr
Jeden ersten und letzten Mittwoch im Monat Konversationstreff Spanisch

(Anmeldung erwünscht)

14:00 – 15:00 Uhr
Seniorenturnen

15:15 – 16:15 Uhr
Gymnastik/Stretching für Kinder ab 5 Jahren (Mit Anmeldung)

14:30 – 16:00 Uhr
Gemeinsames Handarbeiten in geselliger Runde (Mit Anmeldung)

Donnerstag:

8:00 – 12:00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren

9:00 – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenloser Sprachkurs für alle Interessenten

11:00 – 12:00 Uhr
Schreibwerkstatt

13:00 – 15:00 Uhr
Sprechstunde AWO Chancenpatenschaften

14:00 – 19:00 Uhr
Akkordeon-Unterricht

Freitag:

8:00 – 12:00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren

9:00 – 10:30 Uhr (außer in den Ferien)
Kostenlose Mediensprechstunde für Senioren aus dem Landkreis – bei Fragen zu Handy, Computer & Co.

15:30 – 20:00 Uhr
Bewegung und Tanz mit Elena Becker

Samstag:

Jeden 2. und 4. Samstag 9:00 – 10:30 Uhr

Lernen macht Spaß, Spielerischer Umgang mit Mathe und Deutsch für Grundschul Kinder (Mit Anmeldung) – Terminänderung vorbehalten!

EINZELTERMINE:

08.06.2019, 14:00 – 17:00 Uhr
Tanz für Paare, Singles und Senioren, Musiker: Herr Martin Werkstetter

19.06.2019, 9:00 – 11:00 Uhr
Konversationstreff Bayrisch, ab A2/B1+ – Deutsch und Bayrisch sprechen und verstehen.

28.06.2019, 10:45 – 12:15 Uhr
„Gesund essen mit wenig Aufwand“ – Vortrag mit Kostprobe (Anmeldung erforderlich), Referent:in: Frau Cha-Wemhöner, Unkostenbeitrag 2,00 Euro

03.07.2019, 9:00 – 11:00 Uhr
Konversationstreff Bayrisch, ab A2 / B1+ – Deutsch und Bayrisch sprechen und verstehen.

05.07.2019, 10:45 – 12:15 Uhr
„Gesund essen mit wenig Aufwand“

Vortrag mit Kostprobe (Anmeldung erforderlich), Referentin: Frau Cha-Wemhöner, Unkostenbeitrag 2,00 Euro

06.07.2019, 14:00 – 17:00 Uhr
Tanz für Paare, Singles und Senioren, Musiker: Herr Martin Werkstetter
Anmeldung und nähere Informationen unter **Tel. 08671 9268750 oder 08671 6639**

bike, ski and run TV Aö

dienstags:

Radlertreff. Mountainbike: 18:00 Uhr am Sportplatz des TVA – geradelt wird in verschiedenen Leistungsgruppen; Helmpflicht; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Walking: 19:00 Uhr am Trimpfad, Einsteiger willkommen; Info www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 18:45 Uhr Beachvolleyballplatz; Rückfragen bei Brunnhuber 08671 73478

Immerfit: 19:00 am Trimpfad; allg. Körpertaining mit sehr kurzen Laufzeiten bis max. 5 Minuten; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:

Lauftreff: Die Laufgruppe trifft sich um 18:00 Uhr am Trimpfad; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Deutsches Sportabzeichen:

19.06.2019, 18:00 Uhr
Abnahmetermin Springen, Werfen und Stoßen, am Sportplatz; Rückfragen Kolditz: 08671 85221

Radtag:

29.06.2019, 14 Uhr
Treffpunkt Sportplatz TVA
MTB: verschieden starke Gruppen mit Führung durch unsere MTB-Guides; Rennrad: Verantwortlich Bernd Dorfleitner; Dauer 2 – 2 1/2 Stunden.

Grillfest am Samstag, den 29.06.2019, (ab 19:00 Uhr):
In der Herrenmühle Freigelände; bei Schlechtwetter in der Reithalle.

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr

Nordic Walken

jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr,
Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:
Jeden ersten und dritten Di. im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Mo. im Monat um 20:00 Uhr im Ristonante La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Mo. im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burg-hausen.

Gesprächsgruppe für Pflegendes Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:
Treffen jeden ersten Mo. im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Evangelische Kirchengemeinde

09.06.2019, 10:30 Uhr
Pfingstsonntag – Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Klaus Göpfert

16.06.2019, 10:30 Uhr
Trinitatis – Gottesdienst mit Pfarrerin Gertrud Göpfert

23.06.2019, 10:30 Uhr
1. Sonntag nach Trinitatis – Gottesdienst mit Abendmahl (Traubensaft) mit Pfarrer Alexander Schmidt

30.06.2019, 10:30 Uhr
2. Sonntag nach Trinitatis – Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrerin Gertrud Göpfert

03.07.2019, 16:00 Uhr
Gottesdienst im BRK-Heim Altötting mit Pfarrer Klaus Göpfert

Hospiz-Café

Hospiz-Café donnerstags, 14:00 – 18:00 Uhr im Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

Beratung zur Patientenverfügung nach telefonischer Vereinbarung unter 08671 884616

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

07.06.2019, 15 Uhr
Krankengottesdienst in der Stiftspfarrkirche, der Frauenbund-Chor singt

20.06.2019

Teilnahme am Festgottesdienst mit Fronleichnamprozession, anschl. Dultbesuch

15.07.2019, 8.30 Uhr
Jahresausflug nach Niederbayern. Geplant ist eine interessante Besichtigung der „Gurkenflieger“. Mittagessen. Anschl. Führung mit Verköstigung in einem Biohof (mit Hofladen), Info und Anmeldung bei Bäckerei Beer

Jeden Mittwoch um 8 Uhr Frauengottesdienst in der Stiftspfarrkirche

Jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrum
Internet: frauenbund-altoetting.de

Kolping

20.06.2019, 8.30 Uhr
Basilika Gottesdienst und Fronleichnamprozession. Ab 18 Uhr Hellbräuzelt im hinteren Bereich, Tische sind reserviert.

29.06.2019, 13.30 Uhr
AOK Fahrt mit PKW zum Öko-Bauernhof Familie Troll in Neukirchen/Alz. Einkehr anschl. im Gasthaus Holzhauser in Pirzlöd.

06.07.2019, 8.00 Uhr
AOK Jahresausflug mit dem Bus nach Regensburg. Besuch unseres früheren Präses Christoph Leuchtnr. Führung durch die Altstadt und Dom. Anmeldungen bei Anni Thalhammer Tel. 880837.

Max-Keller-Schule

25.06.2019, 19:30 Uhr
Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36, Dienstagskonzert „Schlagzeug“ mit Aiko Röpel

02.07.2019, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert „American Journeys“ ein Klavierabend mit Chenny Gan

03.07.2019, 19:00 Uhr
Vortragsabend – „Schüler musizieren“

09.07.2019, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert der Absolventen

10.07.2019, 18:00 Uhr
Kindermusical

Alle Termine finden in der Aula der Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36 statt.

Obst- und Gartenbauverein

04.06.2019, 19:00 Uhr
Hotel Plankl – „Ratsch ums Gartln“ – gemütliches Beisammensein mit Informationen und Unterhaltung. Vortrag „Kräuter und Kurioses“, Referentin ist Claudia Speckbacher

02.07.2019, 14:00 Uhr
Besichtigung der Alztal-Molkerei Nähe Hart bei Garching. Auf dem biologisch betriebenen Familienbetrieb gibt es schwerpunktmäßig die Milchviehhaltung mit großer Weide, die moderne Heutrocknung und natürlich die Hofmolkerei zu sehen. Pro Person 5.- € inkl. Verpflegung. Mitglieder sind kostenfrei. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet Treffpunkt am Dultplatz, Dauer ca. 1,5-2 Stunden. Anmeldung erforderlich.

Pfarrei St. Josef

09.06.2019, 9:30 Uhr
Festgottesdienst zum 50.-jährigen Jubiläum des Volkstrachtenverein Altötting, mit anschließendem Festzug nach Schlottham

10.06.2019, 9:30 Uhr
Gottesdienst, musikalische Gestaltung „Walfahrer Pforing“

20.06.2019, 9:30 Uhr
Gottesdienst zu Fronleichnam

23.06.2019, 9:00 Uhr
Gottesdienst mit anschl. Fronleichnamprozession

08.07.2019, 19:00 Uhr
Begegnung mit der Bibel – offener Bibelkreis im Pfarrheim

Pfarrei St. Philippus u. Jakobus

09.06.2019
PFINGSTSONNTAG, Hl. Messen um 8:30/10:00/11:15/19:00 Uhr, 15:00 Uhr festliche Vesper mit der Schola Autingensis

10:30 Uhr
Jugendgottesdienst im Kongregationsaal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

10.06.2019
PFINGSTMONTAG, Hl. Messen um 8:30/10:00/11:15/19:00 Uhr, Stiftspfarrkirche

Anzeige

Vorsorgen · Versichern · Finanzieren

Josef Späth
Klaus Schlickerrieder
Nico Gänshirt
 Burghauser Straße 43b
 84503 Altötting

Telefon 0 86 71 - 88 15 66
 Telefax 0 86 71 - 88 15 67
 email: josef.spaeth@vpv.de

VPV
 Der Vorsorgeberater seit 1827

HUK-COBURG

SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

FUSSWALLFAHRT NACH MARIENBERG: Abmarsch 5:30 Uhr an der Gnadenkapelle, um 9:30 Uhr Pilgermesse in Marienberg. Direkt nach der Hl. Messe fährt ein Bus zurück nach AÖ, Fahrtkosten 3.- €.

16.06.2019, 10:30 Uhr
 Jugendgottesdienst im Kongregationsaal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

20.06.2019
FRONLEICHNAM – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI: 8:30 Uhr Festmesse in der Basilika mit Bischof em. Wilhelm Schraml, anschl. Prozession zum Kapellplatz

23.06.2019, 10:30 Uhr
 Jugendgottesdienst im Kongregationsaal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

25.06.2019, 12:00 Uhr
MITTAGSTISCH F. ALLEINSTEHENDE u. Senioren, anschließend unterhaltsame Kaffeestunde, Begegnungszentrum St. Christophorus, Holzhauser Str. 25

27.06.2019, 19:00 Uhr
 Stiftspfarrkirche: Abendmesse, Musik: Berufsfachschule f. Musik

30.06.2019, 10:30 Uhr
 Jugendgottesdienst im Kongregationsaal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

02.07.2019, 12:00 Uhr
SENIORENNACHMITTAG – Vortrag: „Mongolei – Expeditionsreise und Eindrücke vom Nadaam-Fest“; Referent: Erich Haugg Mühlendorf, Begegnungszentrum St. Christophorus, Holzhauser Str. 25

03.07.2019, 8:00 Uhr
 HL. MESSE, musikalische Gestaltung: Frauenbund-Chor, Stiftspfarrkirche

04.07.2019, 19:00 Uhr
 HL. MESSE ZUM PRIESTERDONNERSTAG MIT PRIMIZSEGGEN des neugeweihten Priesters Magnus Pöschl, Stiftspfarrkirche

05.07.2019, 14:30 Uhr
 Aussetzung des Allerheiligsten u. Rosenkranz/Beichtgelegenheit, 15:00 Uhr KRANKENGOTTESDIENST mit Krankensegnung u. Möglichkeit zur Krankensalbung, Stiftspfarrkirche

07.07.2019, 8:30 Uhr
 Stiftspfarrkirche – Pfarrmesse mit Erzbischof Nicholas Thevenin

07.07.2019, 10:30 Uhr
 Jugendgottesdienst im Kongregations-

saal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

07.07.2019, ab 11.30 Uhr
PFARRFEST VON ST. PHILIPUS UND JAKOBUS im Garten des Begegnungszentrum St. Christophorus an der Holzhauser Straße 25 – herzliche Einladung!

09.07.2019, 14:30 Uhr
SENIORENNACHMITTAG: „Kräuter für Leib und Seele“; Referentin ist Kräuterpädagogin Christine Ebner, Begegnungszentrum St. Christophorus, Holzhauser Str. 25

Senioren St. Josef

13.06.2019, 11:00 Uhr
 Fahrt nach Gmund am Traunsee mit Schiffahrt und Einkehr beim Hois'n Wirt

27.06.2019, 14:30 Uhr
 Geburtstagsfeier für die Jubilare der Monate April, Mai und Juni

11.07.2019, 13:00 Uhr
 Fahrt zum Waldwipfelweg bei St. Englmar mit Einkehr

Senioren St. Philipus./Jakobus

25.06.2019, 12:00 Uhr
 Mittagstisch, anschl. unterhaltsame Kaffeestunde

02.07.2019
 Mongolei-Expeditionsreise und Eindrücke vom Nadaam-Fest, Ref. Erich Haugg, Mühlendorf

09.07.2019
 Kräuter für Leib und Seele, Ref. Kräuterpädagogin Christine Ebner

Sportschützen St. Georg Altötting

Juni
9. Juni 2019
 Gartenfest in Schlottham, 50-jähriges VTV-Jubiläum, 9:00 Uhr Kirche St. Josef inkl. Ehrensalt in Schlottham

14. Juni 2019
 Altöttinger Hofdult – Startschuss, 18:30 Uhr beim alten Bauhof

15. Juni 2019
 Hofdult-Auszug (Hofdult geht bis zum 23.06.2019), 13:15 Uhr Gasthaus Zwölf Apostel inkl. Hofdultsalutschießen

23. Juni 2019
 Fronleichnamfest St. Josef, 8:45 Uhr Kirche St. Josef inkl. Ehrensalt

VdK-Stammtisch

05.07.2019, 17:00 Uhr
 Graminger Weißbräu, Graming

vhs

24.06.2019, 08:00 – 17:00 Uhr
 5 Treffen à 1 Std.
 Stimmbildung – Persönlichkeit durch Stimme

24.06.2019, 18:30 – 21:30 Uhr
 2 x Mo.Mi

Mit Excel 2016 rationell arbeiten
25.06.2019, 10:00 – 12:30 Uhr
 Modernes Anti-Aging für Körper u. Geist

25.06.2019, 19:00 – 21:00 Uhr
 Johann Bernhard Fischer von Erlach – der große Architekt des Kaisers

26.06.2019, 16:00 – 17:00 Uhr
 Einbürgerungstest

27.06.2019, 18:00 – 19:00 Uhr
 4 Abende
 Hochzeits-Tanzkurs

27.06.2019, 19:00 – 20:00 Uhr
 4 Abende
 Discofox (Grundkurs)

28.06.2019, 16:00 – 20:00 Uhr
 3 Tage
 Yoga-Wochenende im Schloss Malgersdorf

29.06.2019, 06:30 – 11:00 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

JUN	Fr. 07.06.2019	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Sa. 08.06.2019	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	So. 09.06.2019	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Mo. 10.06.2019	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Di. 11.06.2019	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Mi. 12.06.2019	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	Do. 13.06.2019	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	Fr. 14.06.2019	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Sa. 15.06.2019	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	84543 Winhöring
	So. 16.06.2019	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Mo. 17.06.2019	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging
	Di. 18.06.2019	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Mi. 19.06.2019	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Do. 20.06.2019	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	Fr. 21.06.2019	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Sa. 22.06.2019	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	So. 23.06.2019	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Mo. 24.06.2019	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	Di. 25.06.2019	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	Mi. 26.06.2019	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Do. 27.06.2019	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	84543 Winhöring
	Fr. 28.06.2019	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Sa. 29.06.2019	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging
	So. 30.06.2019	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Mo. 01.07.2019	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Di. 02.07.2019	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	Mi. 03.07.2019	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Do. 04.07.2019	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Fr. 05.07.2019	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Sa. 06.07.2019	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	So. 07.07.2019	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	Mo. 08.07.2019	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Di. 09.07.2019	Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	84543 Winhöring
		Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
	Mi. 10.07.2019	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Do. 11.07.2019	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging
	Fr. 12.07.2019	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting

Angaben ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Sonnenaufgangstour mit Bergfrühstück
29.06.2019, 10:00 – 16:00 Uhr
 Eseltrekking – Tagestour für Erwachsene und Kinder

29.06.2019, 12:30 – 17:30 Uhr
 Kräuterwanderung mit feinen Schman-
 kerln

30.06.2019, 09:00 – 17:00 Uhr
 Erfolgreicher mit aktuellen Umgangs-
 formen (Knigge)

30.06.2019, 12:30 – 16:30 Uhr
 Meditative Wanderung mit Entspan-
 nungstrainerin und BR-Moderatorin
 Andrea Otto

01.07.2019, 15:00 – 17:00 Uhr
 4 Nachm.
 Mädels aufgepasst – Hobby Horsing

02.07.2019, 14:00 – 16:00 Uhr
 3 Nachmittage
 Kinder-Nähkurs – Grundkurs Nähen II

02.07.2019, 19:00 – 21:00 Uhr
 4 Abende
 Fitness für Reiter

05.07.2019, 13:00 – 16:30 Uhr
 Bogenschießen auf der Alm in Reit im
 Winkl (für Anfänger/Einsteiger)

05.07.2019, 18:00 – 20:00 Uhr
 4 Abende
 Persönlichkeitsentwicklung mit dem
 Pferd – Pferde stärken Menschen

06.07.2019, 10:00 – 12:30 Uhr
 4 Samstage
 Abenteuer Pflegepony (3,5 – 15 Jahre) –
 Dein Traum wird wahr...

07.07.2019, 13:00 – 16:00 Uhr
 4 Nachm.
 Shettyführerschein (für Kinder ab 4
 Jahren)

VSSG Altötting

12.06.2019, 18:00 Uhr
 Jugend- und Bogentraining

14.06.2019, 18:00 Uhr
 Bogenschießen

14.06.2019, 19:30 Uhr
 Vereinsabend

15.06.2019, 13:30 Uhr
 Dultauszug, Treffpunkt Hellbräu

19.06.2019, 18:00 Uhr
 Jugend- und Bogentraining

20.06.2019
 Teilnahme Fronleichnamprozession

21.06.2019, 19:00 Uhr
 Vereinsabend im Hellbräuzelt

23.06.2019, 14:00 Uhr
 Scharfschießen in Hohenwart

26.06.2019, 18:00 Uhr
 Jugend- und Bogentraining

28.06.2019, 19:30 Uhr
 Sonnwendfeuer mit Grillmöglichkeit



Foto: Heiner Heine

Pfingsten in Altötting

Ein Höhepunkt im Wallfahrtsjahr ist das dreitägige Pfingstfest mit der Ankunft zahlreicher Fußpilgergruppen. Bis zu 60.000 Pilger und Besucher werden von Pfingstsamstag bis Pfingstmontag in der Wallfahrtsstadt erwartet.

Neben den großen Wallfahrtsgruppen u. a. der Regensburger Diözesanfußwallfahrt (TN 7000) und der Legio Mariä München-Freising-Salzburg-Rosenheim (TN 5000) treffen auch viele kleinere traditionelle Wallfahrtsgruppen in Altötting ein.

Die Polizei Altötting weist im Zusammenhang mit den Einzügen der Pilgergruppen auf Verkehrsbehinderungen hin, kurzzeitige Anhaltungen und Sperrungen sind erforderlich. Alle Kraftfahrer werden zu rücksichtsvoller Fahrweise aufgefordert.

Gottesdienste:

Pfingstsamstag, 8. Juni

Impuls/Katechese

15:00 Uhr, Filmsaal Altöttinger Marienwerk

Vorabendmesse, anschließend Lichterprozession

20:00 Uhr, Basilika St. Anna

Pfingstsonntag, 9. Juni

Heilige Messe mit Chor und Orgel

7:00 Uhr, Gnadenkapelle

Orchestermesse

10:00 Uhr, Basilika St. Anna

Pfingstvesper mit der Schola Autingensis

15:00 Uhr, Stiftspfarrkirche, anschl. AVE in der Gnadenkapelle

Pfingstmontag, 10. Juni

Heilige Messe mit Chor und Orgel

7:00 Uhr, Gnadenkapelle

Pfarrmesse

8:30 Uhr, Stiftspfarrkirche

Orchestermesse

10:00 Uhr, Basilika St. Anna

Weitere Veranstaltungen und Hl. Messen online auf
www.altoetting.de/tourismus

Das Rathaus ist geschlossen

Das Rathaus und die Außenstellen der Stadtverwaltung Altötting, einschließlich des Verkehrsbüros, sind am Montag, 1. Juli 2019, ganztägig wegen des Betriebsausfluges geschlossen.



Foto: Heiner Heine

Fronleichnam in Altötting

Am 20. Juni 2019 ist die gesamte Pfarrbevölkerung um 8:30 Uhr zur Festmesse in die Basilika St. Anna und anschließender Fronleichnamprozession herzlich eingeladen. Während der Prozession entfallen alle anderen Hl. Messen bis einschließlich 11:00 Uhr. Die vier Altäre sind am Basilika-Vorplatz (I), am Jubiläumsbrunnen (II), vor der Administration (III) und zum Abschluss vor der Heiligen Kapelle (IV).

Vorankündigung:

Das 5. Altöttinger Fest der Sinne findet am **Freitag, den 20. September 2019**, statt.



Foto: Roswitha Dorfner

Der Altöttinger Ferienpass startet am 28. Juli 2019

Am 27. Juli 2019 beginnt mit den Veranstaltungen „Drachenbrut“ des Kunstvereins und „Sport- und Bogenschießen“, durchgeführt von der VSSG Altötting wieder das traditionelle Ferienprogramm der Kreisstadt Altötting „Ferienpaß mit Ferienpass“.

Viele verschiedene Veranstaltungen, Altbewährtes, aber auch neue Angebote, organisiert vom Altöttinger Jugendreferenten Stephan Antwerpen, Gerd Loichinger von der Stadtverwaltung und den ANJAR-Jugendpflegern Dieter Prenninger-Hackl und Kathrin Schübler stehen dann wieder auf dem Programm. Der Altöttinger Ferienpass wird heuer bereits zum **41. Mal** während der Sommerferien durchgeführt. Im Moment laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren, um den Altöttinger Kindern und Jugendlichen, welche nicht die Möglichkeit haben, in den Ferien mit den Eltern in Urlaub zu fahren, auch heuer wieder eine attraktive und abwechslungsreiche Ferienzeit zu ermöglichen. Unterstützt wird das Team des Ferienpasses dabei von vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und Organisatoren aus den Altöttinger Vereinen und Verbänden.

Die Anmeldung erfolgt in Form des Ferienpassheftes und des bewährten Wunschzettels, der alle Veranstaltungen und Termine enthält. Das Ferienpassheft erscheint Mitte Juni 2019 und wird dann an den Schulen verteilt, es liegt natürlich auch im Rathaus auf. Das Heft und den Wunschzettel kann man auch alternativ von unserer Homepage www.altoetting.de downloaden. Alle interessierten Kinder können ihre gewünschten Veranstaltungen auf dem Wunschzettel ankreuzen und mit ihren persönlichen Daten versehen im Rathaus abgeben. Das Ferienpassteam wertet dann die Wünsche aus und stellt Jedem seinen individuellen Ferienpass zusammen.

ACHTUNG NEU: Am Freitag, **19. Juli 2019** kann der Ferienpass von 15:00 – 16:30 Uhr im Ferienpassbüro im **KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING** abgeholt werden. **Der Eingang befindet sich an der Westseite des Forums (nach der Fußgängerpassage links).** Selbstverständlich könnt ihr ihn auch noch bis zum **26. Juli 2019** während der allgemein gültigen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung bekommen. Der Ferienpass wird gegen eine Gebühr von 10.- € pro Familie ausgegeben, d. h. auch bei mehreren teilnehmenden Kinder pro Familie sind nur **10.- €** zu bezahlen!

DAS „KRÄNZCHENKINO“

(ehem. Senioren-Film-Nachmittag)



Am Donnerstag,
4. Juli 2019,
um 14.00 Uhr,
präsentiert das
Kränzchenkino im
Quadroscope
Stadtkino
Burghausen:

MONSIEUR CLAUDE 2

(F 2019, Laufzeit 97 Min.)

Nirgendwo ist es schöner als in Frankreich! Da sind sich der stolze und konservative Monsieur Claude (Christian Clavier) und dessen Ehefrau Marie Verneuil (Chantal Lauby) einig. Zwar hat das alte Ehepaar inzwischen so manches Vorurteil abbauen können, doch die französische Provinz ist für sie immer noch der Nabel der Welt. Umso schockierter ist Monsieur Claude, als ihm seine Töchter unterbreiten, dass sie Frankreich verlassen werden. Seit der chaotischen Hochzeit im ersten Teil ist einige Zeit vergangen und die politische Situation in Frankreich hat sich seitdem nicht unbedingt zum Besseren gewandelt. Die Töchter beschließen deshalb, mit ihren Männern das Land zu verlassen: Odile (Julia Piaton) und David (Ary Abittan) wollen nach Israel gehen, Isabelle (Frédérique Bel) und der Muslim Rachid (Medi Sadoun) nach Algerien, Ségolène (Émilie Caen) und Chao Ling (Frédéric Chau) nach China, Laure (Élodie Fontan) mit Charles (Noom Diawara) in die Elfenbeinküste. Monsieur Claude ist entsetzt! Selbstverständlich unternimmt er alles, um diese verrückte Idee zu unterbinden!

Der Eintrittspreis liegt bei 2,50 Euro pro Person, danach Kuchen u. Kaffee für nur 2,50 Euro. Freundlich unterstützt vom Landratsamt Altötting, Eva-Maria Unterstaller, Tel. 08671 502-236.

Barbarino & Collegen

Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät

München • Altötting • Eggenfelden • Traunreut

RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht

Strafrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht

RAin S. Barbarino
allgemeines Zivilrecht
Versicherungsrecht

RAin Inge M. Bazelt
Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

in Bürogemeinschaft mit

Carola Bruckner MiR-Mediation im Recht

Mediatorin M.A., Soziologin M.A., Diplomsozialpädagogin
Dozentin an der FOM Hochschule für Wirtschaft u. Management

Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20



Alle Fotos: Tourismusbüro



Glasbläsermeister Sigi Franz unterhält die kleinen Besucher bei seiner Kinder-Kunst-Aktion.

Endspurt in der Ausstellung Leonardo da Vinci – Maschinen

Die Ausstellung Leonardo da Vinci – Maschinen nach seinen Zeichnungen zum Leben erweckt, die seit 04. April in der Stadtgalerie Altötting zu besuchen ist, geht in den Endspurt über. Die Ausstellung ist noch bis einschließlich 23. Juni 2019 für die Besucher geöffnet. Lassen Sie sich folgende Termine aus dem Rahmenprogramm nicht entgehen:

14. Juni um 15:00 und 16:00 Uhr: Kinder-Kunst-Aktion mit dem Glasbläser Sigi Franz

22. Juni um 14:00 Uhr: Führung durch die Ausstellung mit Dr. Katharina Hantschmann, Bayerisches Nationalmuseum

Öffnungszeiten: Mittwoch – Samstag: 14:00 – 17:00 Uhr, Sonntag/Feiertag: 11:00 – 16:00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 5.- €, Ermäßigt 3.- € (Schüler/Studenten), inklusive Führung: 8.- €

Weitere Informationen im Wallfahrts- und Tourismusbüro, stadtgalerie@altoetting.de, Tel. 08671 506219



Partnerstädte
Gemellaggio
Altötting
Loreto

Deutsch-Italienischer Jugendaustausch

Alle Jugendlichen aus Altötting im Alter von 14 bis 17 Jahren laden wir auch in diesem Jahr wieder zur Teilnahme am deutsch-italienischen Jugendaustausch ein. Im Sinne unserer Städtepartnerschaft mit der italienischen Stadt Loreto soll dadurch speziell der Kontakt mit Familien sowie der europäische Gedanke gefördert werden. Die Städtepartnerschaft lebt von den persönlichen Kontakten und Freundschaften, die auch durch den gegenseitigen Besuch unserer Jugendlichen entstehen und wachsen sollen.

In der Zeit vom **26. August bis zum 2. September 2019** können Altöttinger Jugendliche Stadt, Land und Leute kennenlernen. Die Fahrt wird mit der Bahn durchgeführt, ein Betreuer bzw. eine Betreuerin ist mit dabei. Die Unterbringung und Verpflegung aller Teilnehmer erfolgt in den Gastfamilien. Es wird ein Italienischkurs und ein Ausflugs- und Badeprogramm geboten, grundsätzlich nehmen die Jugendlichen am Familienleben ihrer Gastfamilien teil. Die Selbstbeteiligung beträgt 170.- Euro.

Im Gegenzug suchen wir aber auch **Gastfamilien** für den Besuch der italienischen Jugendlichen in Altötting in der Zeit vom **28. Juli bis 4. August 2019**. Stadtverwaltung und ANJAR organisieren wie jedes Jahr ein buntes Programm für unsere Gäste und die Jugendlichen der Gastfamilien. Der Jugendaustausch garantiert Abwechslung, gute Kontakte zwischen Land und Kultur und lustige Stunden. Bei Interesse an diesem Jugendaustausch wenden Sie sich an Jugendreferent Stephan Antwerpen unter **Tel. 889377** oder per E-Mail **stephan.antwerpen@freenet.de**.

Johann Bernhard Fischer von Erlach – der große Architekt des Kaisers Abendseminar mit Dr. Stefan Schmitt

Altötting. Über Fischer von Erlach (1656 Graz – 1723 Wien) referiert der Burghauser Kunsthistoriker Dr. Stefan Schmitt am Dienstag, 25.06.2019, um 19.00 Uhr, im vhs-Zentrum. Fischer von Erlach zählt zu den größten Architekten aller Zeiten. Er studierte viele Jahre in Rom bei Bernini und Carlo Fontana und entwickelte anschließend in Österreich die Prinzipien des Römischen Barocks konsequent und in unverwechselbarer Weise weiter. Seine berühmtesten Bauten zählen auch zu den Hauptwerken der europäischen Architekturgeschichte und der Weltarchitektur: Die Salzburger Kollegienkirche, die Wiener Karlskirche, die Wiener Hofbibliothek und natürlich sein Konzept für Schloss Schönbrunn in Wien, die Sommerresidenz des Kaisers. Für diesen plante er eine imperiale Prachtarchitektur sondergleichen. Er war ein exzellenter Kenner der Architekturgeschichte und nach eigenen Angaben hatte er sechzehn Jahre an seinem „Entwurf einer historischen Architektur“ gearbeitet. Diese gilt als erste universelle Architekturgeschichte der Welt und bietet tiefe Einblicke in sein Verständnis der Baukunst.



Discofox Grundkurs

4 Abende
ab Do. 27.06.2019

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs 08671 12077
www.vhs-altoetting.de

Zu dem Abendseminar nimmt die Volkshochschule (www.vhs-altoetting.de) unter Tel. 08671-12077 Anmeldungen entgegen.

Das Haus des Sports wurde eingeweiht und eröffnet

Am 10. Mai 2019 wurde das neu errichtete Haus des Sports auf dem Gelände des Ludwig-Kellerer-Stadions feierlich eingeweiht und eröffnet. So ist das lang ersehnte Ziel des TV 1864 Altötting nach einem schweißtreibendem, oft holprigen und überlangen „Hürdenlauf“ erreicht.

Am darauffolgenden Tag fand der „Tag der offenen Tür“, organisiert durch Vlado Serdük, der derzeit das „Freiwillige Soziale Jahr“ beim TVA absolviert, statt. Dabei wurden Führungen durch das Haus angeboten und in den Gymnastikräumen wurden verschiedene Trainingsformen vorgestellt. Für die Kinder gab es eine Schnitzeljagd rund um den Sportplatz. Bei einer Tombola wurden viele tolle Preise unter den Besuchern verlost.



Bei herrlichem Sonnenschein fand die Eröffnung des neuen Haus des Sports statt.



Vlado Serdük (rechts) beim Sparring mit den Kampfkatzen-Kindern.



Die Tanzgruppe des TVA mit der Leiterin Gisela Kastner-Wölfel (rechts).



Die Sportheim-Wirtin Peggy Jim mit ihrem neuen Dirndl und TVA Vorsitzender Wolfgang Sellner.



Die Reha-Sportgruppe im neuen Gymnastikraum mit der Übungsleiterin Christa Sinzinger.



Die Behindertensportgruppe des TVA mit ihren Übungsleitern Miriam Luttenberger (links), Vlado Serdük (Mitte) und Gabi Petermeier (rechts).



Helmut Stadler beim Schach-Training, im Hintergrund der neue LED-Bildschirm, mit dem man Spielzüge darstellen kann. Alle Bilder: TV Altötting

Anzeige

Anzeige

**Ihre Hilfe
im Trauerfall**
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

Kultur im Rathaus – In Memoriam Günther Schubböck

Am 9. Mai 2019 eröffnete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting die Ausstellung „In Memoriam Günther Schubböck“. Der freischaffende Künstler Günther Schubböck war bis weit über unseren Landkreis hinaus bekannt und beliebt. Er lebte und arbeitete bis zu seinem Tod im Februar 2002 in seiner Künstlerwerkstatt in Aichbichl bei Tylaching.

Der künstlerische Werdegang führte Günther Schubböck über Arbeiten in der Radierwerkstatt und der Teilnahme an internationalen Sommerakademien zu einem intensiven Privatstudium von Malerei, Psychologie und Philosophie bis zu einem absolvierten Bildhauerpraktikum in Imst/Tirol. Er war u. a. Mitglied beim Berufsverband Bildender Künstler München/Oberbayern sowie der Internationalen Künstlergruppe Quadrus und erhielt durch die Verleihung mehrerer Förderpreise auch öffentliche Anerkennung seiner Arbeit.

Mit dieser Ausstellung will die Kreisstadt Altötting das herausragende Wirken des leider viel zu früh verstorbenen Künstlers Günther Schubböck in besonderer Weise ehren. Die gut besuchte Vernissage wurde von Frau Pia Neumüller an der Gitarre und Frau Jennifer Hampl an der Querflöte, beide von der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, musikalisch umrahmt. Die Ausstellung kann noch bis zum 21. Juni 2019 während der Öffnungszeiten des Altöttinger Rathauses besichtigt werden.



Heike Zwirgmaier, Tochter des verstorbenen Künstlers Günther Schubböck, zusammen mit Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer.

Foto: Stadt Altötting

Die Kreisstadt Altötting nimmt Abschied von

Frau Waltraud Kreuzer

Frau Waltraud Kreuzer war von 1961 bis 1990 als Reinigungskraft in der Altöttinger Hauptschule beschäftigt.

Sie war eine engagierte und zuverlässige Mitarbeiterin sowie eine freundliche und hilfsbereite Kollegin.

Die Kreisstadt Altötting schuldet ihr Dank und Anerkennung. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Wir werden Frau Waltraud Kreuzer stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Britta Gruber
Personalratsvorsitzende

Anzeige



Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de

SeniorenLebenshilfe, jetzt auch in den Landkreisen Altötting und Mühldorf a. Inn



Immer mehr ältere Menschen entscheiden sich für unsere SeniorenLebenshilfe, die den Seniorinnen und Senioren mehr Lebensqualität im Alltag bietet und eine positive Lebenssituation unterstützt. Das Netz des Dienstleisters wurde 2012 ins Leben gerufen und ist mittlerweile bundesweit verfügbar. Die SeniorenLebenshilfe hilft bei praktischen Tätigkeiten und ist im vorpflegerischen Bereich aktiv. Die fachliche Schulung und die Fortbildung erfolgen vornehmlich und wegweisend in der Berliner Zentrale. Informationen rund um die SeniorenLebenshilfe gibt es unter www.seniorenlebenshilfe.de und unter Lebenshelfer Bayern.

Das Ziel ist

älteren Menschen ein langes würdevolles und selbstbestimmtes Leben im eigenen Zuhause zu ermöglichen. Ihr gewohntes Lebensumfeld zu erhalten, sie im Alltag zu unterstützen, und ihre geistige als auch körperliche Mobilität, sowie die Kontaktfähigkeit zu erhalten und zu fördern.

Unsere gut ausgebildete Lebenshelferin der SeniorenLebenshilfe geht ganz individuell auf die Bedürfnisse der Seniorinnen und Senioren ein. Für jede Betreuung wird ein persönlich zugeschnittenes und abgestimmtes Konzept erfüllt.

Je nach Bedarf und Anforderung kümmert sich die Lebenshelferin um Küche, Einkaufen, Wäsche, Balkon, Garten oder Haustiere. Büroarbeiten wie Formulare bearbeiten, Post oder Telefonate, werden gerne und gewissenhaft erfüllt. Die Lebenshelferin begleitet ihre Seniorinnen und Senioren auch zu Arzt, Behörden und Friseur.

Sie geht mit den Seniorinnen und Senioren spazieren, stehen Ihnen für Gespräche und mit Freude zur Seite. Spielt, bastelt, häkelt, strickt oder malt mit Ihnen oder besucht gemeinsam kulturelle Veranstaltungen.

Die Mobilität ist durch ein zur Verfügung stehendes Auto immer gewährleistet. Viel Einfühlungsvermögen und Zeit für Gesprä-

che gehören zum Prinzip der Betreuung. Das Besondere: Es gibt keinen Personaltausch! Welche Anforderungen es auch sind, sie werden immer von der derselben Lebenshelferin erfüllt!

Die Seniorenbetreuung kann individuell stundenweise angefordert werden. Gerne übernehmen die Helferinnen und Helfer auch die Koordination zu einer eventuell erforderlichen Pflege.

SeniorenLebenshilfe schließt eine Lücke, vertrauenswürdig und kompetent

Angehörige sind für Leistungen zur Lebenshilfe häufig überfordert, haben zu wenig Zeit oder wohnen weit entfernt. Pflegerisch besteht noch kein Bedarf, es entsteht eine Lücke zwischen einem selbstbestimmten Leben und der Situation, in der eine intensivierte Pflege erforderlich wird. Der Bedarf zur Lebenshilfe ist riesig, weshalb die SeniorenLebenshilfe seit ihrer Gründung im Jahr 2012 rasch expandierte. Heute gibt es sie in allen Bundesländern.

Ihre regionale Lebenshelferin Frau Erna Singhoff bekräftigt:

Die Betreuung und Begleitung von Seniorinnen und Senioren ist mir eine Herzensangelegenheit. Die Unterstützung zur sozialen, emotionalen, körperlichen und geistigen Fitness ist meines Erachtens ein Schlüssel zur Zufriedenheit eines jeden Menschen. Gerade alleinstehende Personen möchte ich tatkräftig unterstützen und dazu motivieren, an allen Lebensbereichen teilzuhaben.

Regionaler Kontakt:

Rufen Sie mich an oder schreiben mir eine E-Mail

Erna Singhoff, Fon 08636-2482091, Mobil 0152-21499920, E-Mail: erna.singhoff@senleb.de

Empfang für ungarische Austauschschüler aus Esztergom

Am 20. Mai 2019 empfing Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner im Großen Sitzungssaal des Rathauses ungarische Austauschschüler aus Esztergom. Dieser Schüleraustausch findet seit langen Jahren über die Maria-Ward-Schulen Altötting statt. Begleitet wurden die Jugendlichen von Frau Erika Nagy und Frau Judit Frankovits sowie der Konrektorin der Maria-Ward-Realschule Altötting, Frau Rosemarie Haugeneder.



Foto: Stadt Altötting

Senioren **Lebenshilfe**



Mehr Lebensqualität im Alltag

Unsere Lebenshelfer **unterstützen** alleinstehende Seniorinnen und Senioren, damit diese so lange wie möglich, **im eigenen Zuhause** leben

Wir helfen und betreuen

- ♥ mit haushaltsnahen Dienstleistungen,
- ♥ bei der täglichen Lebensführung,
- ♥ bei vielseitigen Gesellschafterfunktionen

auch zur Entlastung von Angehörigen



Unsere Leitlinien

Fürsorge
Liebenswürdigkeit
Hilfsbereitschaft
Mitgefühl

sind die generelle Basis unserer gesamten Arbeit

Unser Schlüssel zu Ihrer Zufriedenheit und Wohlbefinden

ist die Erhaltung und Unterstützung der sozialen, emotionalen, körperlichen und geistigen Fitness

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie unverbindlich

Kundentelefon: 08636/2482091

Internet: www.SeniorenLebenshilfe.de

E-Mail: erna.singhoff@senleb.de





Foto: Konrad Heuwieser



Der Laubentanz. Foto: Volkstrachtenverein

Gschichtl'n rund ums Gautrachtenfest 2019 in Altötting

Vom Schuhplatteln und Dirndldrahn

Schuhplatteln und Dirndldrahn zählten schon zu Zeiten von König Max II. zu den wichtigsten Bestandteilen der Trachtenbewegung. Aus dem Paartanz, einer traditionsreichen Werbung ums Madl, entwickelte sich nicht nur die von den Wittelsbachern gewünschte Stärkung des bayerischen Nationalgefühls. Menschen in aller Welt erkennen mittlerweile das Schuhplatteln als Markenzeichen Bayerns an. Schuhplatteln gehört zum weiß-blauen Land genauso wie die naturbelassenen Landschaften und das Bekenntnis zur Heimat.

Die Tracht als Funktionskleidung

Zu diesem Tanz gehören ein fesches Kleid für die Dirndl und eine „Krachlederne“ für die Buam. Der Rock zeigt vor allem einen Unterschied zum streng traditionellen Trachtengewand auf. „Er muss weit werden beim Drehen, weil das dazugehört. Genauso ist die Lederhose wichtig, weil es dann gescheit kracht“, erklärt Trachtenexpertin Annamierl Raab aus Miesbach. Im Raum des Gautrachtenverbandes I und des Inn- bzw. Chiemgaus gilt die Regel, dass bei den Damen ein mit bis zu acht Zentimetern breiter Reif beim Drehen erkennbar sein muss. Bei den Herren der Schöpfung hat sich die prall an den Schenkeln liegende Lederhose während der Französischen Revolution entwickelt. Die Verengung der Hose erfolgte bereits im Rokoko. Grundsätzlich wurde die Tracht für den Tanz angepasst und entwickelte sich in diesem Bereich mehr zu einer Funktionsbekleidung.

Schon „de oidn Rittersleut“

Dagegen liegen die im weitesten Sinn ursprünglichen Wurzeln des Schuhplattlens mehr als 1000 Jahre zurück. Wie die Augsburger Allgemeine einmal berichtete, wurden Dokumente eines Tegernseer Mönchs aus dem Jahr 1050 gefunden, der in einer Ritterdichtung einen Tanz mit Sprung und Handgebärde beschrieb. Erst viel später entwickelten Bauern, Jäger und Holzknechte nahezu vergleichbare Varianten der heutigen Ausdrucksform. Der Trachtenverband Bayern zitiert Sigi Götzte, der sich mit der Geschichte beschäftigt hat. Der Schuhplattler sei ein Burschentanz mit Werbecharakter. Er verbinde Geschicklichkeit, Eleganz und Rhythmus. Früher demonstrierten die Burschen mit dem lauten Schlagen auf Schuhsohlen und Lederhosen unter anderem ihre Kraft.

Plattler für die Kaiserin

Als die Wittelsbacher für die Zusammengehörigkeit als oberste Kammer für ihr Bayernland eintraten, wurden Schuhplatteln und Dirndldrahn von der zunehmenden Zahl von Trachtenvereinen mit ins Programm aufgenommen. Zu Ehren der russischen Kaiserin präsentierten ausgewählte Paare diesen Tanz 1838 annähernd so, wie wir ihn heute kennen. Der Landler ist bis heute die musikalische Grundlage der Tänze. Dazu zeigten die Burschen verschiedene Figuren: sie sprangen, schnaggelten und plattelten. Die Madel drehten sich dazu im Takt. Am 15. Juli 1858 wurde im Oberland vor König Max II. der erste wirkliche Schuhplattler-Tanz aufgeführt. Acht Jahre später gründeten die Miesbacher die erste Schuhplattler-Gesellschaft.

150 Schuhplattler-Varianten

Es gab 150 verschiedene Formen. Eher streng ging es im südöstlichen Teil Bayerns zu. Dort tanzten die Buam in aufrechter Haltung und mit festem Schlag. Im restlichen Südbayern herrschte eine lockere, rundere Form vor. Mit der Ausbreitung der Trachtenvereine ging auch eine zentral gesteuerte Vereinheitlichung des Schuhplattlens einher. Nach wie vor gibt es aber immer noch den einen oder anderen regional bedingten Unterschied. Der zweite Part des althergebrachten Werbungstanzes ist das Dirndldrahn. Dabei dreht sich die Umworbene wie „eine surrende Spindel“. Grundsätzlich solle das Madl seine Freude zwar Ausdruck bringen, aber ihren Blick ehr dezent nach unten wenden. Die Kirche war mit dem Treiben der Trachtenvereine zunächst nicht einverstanden, weil es zu unsittlich war. Ein Freisinger Bischof überlegte sogar, ob die ganze Chose nicht sogar des Teufels Idee war. Ab Mitte der 1920er-Jahre übernahm auch der Rock eine bedeutende Rolle. Die Madeln drehen sich im Gautrachtenverband I, sowie im Inn- und Chiemgau gleichsam einer Ballerina fast auf den Zehenspitzen. In anderen Landstrichen drehen sich die Dirndl mehr auf den Fußsohlen. Deren Röcke sind im Gegensatz zu den oben beschriebenen eher glockenförmig.



Weltweiter Wiedererkennungswert

Der Paartanz und vor allem das Schuhplatteln entwickelten sich zu einem Markenzeichen Bayerns. An dieser Stelle lohnt es erneut Sigi Götz zu erwähnen, der diesen Tanz „als relativ junges, aber widerstandsfähiges Brauchtumsgewächs“ beschreibt. Der Ausdruckstanz ist derart faszinierend, dass er sich im gesamten Bundesgebiet sehr schnell zu einem der dominantesten landesüblichen Tänze entwickelte.

Prächtiger Kronentanz

Im Rahmen des Gaufestes in Altötting wird eine alte Tradition fortgeführt: Der Kronentanz. Die Altöttinger wollen diese prachtvolle Darbietung mit 16 Paaren aufführen. Jedes Mitglied dieser großen Gruppe hält einen aus Tannenzapfen geflochtenen Bogen in Händen. Zu den Klängen eines Marsches entfacht sich eine wunderschöne Choreografie, die am Ende in der Darstellung der Bayerischen Krone ihren Ausdruck findet.



Der Lastzug von Xaver Hinterberger auf dem Kapellplatz. Foto: Fotostudio Strauß

Band VII der Zeitzeugen-Broschüre ist erschienen

Die jüngste Broschüre der Zeitzeugen behandelt die Trostberger Straße, an der z. B. die Speditionsfirma Franz Xaver Hinterberger ihren Anfang hatte. An den Firmeninhaber erinnerten sich die Zeitzeugen noch gut, denn er beteiligte sich mit seinen Pferden auch an den Rennen, die in den 1950er Jahren nach der Hofdult abgehalten wurden. „Als Bub hat man geschaut, dass man Fahndlräger wird und dass man ein Ross vom Hinterberger erwischt. Der hat auch gleich einmal 5 DM springen lassen, wenn es gewonnen hat!“

Die Lastwagen der Spedition wurden seinerzeit im Hof repariert, wobei nicht immer alles glatt lief, wie zu erfahren war. So kam es nach einer Reparatur schon einmal vor, dass der Lastwagen rückwärts fuhr, als der erste Gang eingelegt wurde. Franz Xaver Hinterberger besaß bereits Anfang der 1960er Jahre einen der ersten Thermoswagen, einen Langhauber, auch „Hauberling“ genannt, den er stolz am Kapellplatz präsentierte. Der Lastwagen, der noch eine zweigeteilte Windschutzscheibe hatte, trägt auch noch die schwarzen Nummernschilder der Nachkriegszeit.

Nachdem das Anwesen an der Trostberger Straße neu gebaut war, zog Mitte der 1950er Jahre das „Passagencafe“ ein, später hieß es „Stadtcafe“ und war das Lokal für die Geschäftsleute.

Mehr Geschichten und Fotos aus den 1950/60er Jahren zur Trostberger Straße gibt es in Band VII der Zeitzeugengeschichten, die um 2,50 Euro im Wallfahrts- und Tourismusbüro im Rathaus und in der VR meine Raiffeisenbank eG an der Burghauser Straße erhältlich ist.

Text: Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin

Do schau her, wos is do los?

Im Rahmen des 50jährigen Vereinsjubiläums richtet der Volkstrachtenverein Altötting zusammen mit dem Gauverband I das Gaufest 2019 in Altötting aus! Gauheimatabend am Samstag, 20. Juli 2019 und der Höhepunkt des Festes, der Festgottesdienst mit Festzug am Sonntag, 21. Juli 2019. Verpassen Sie nicht das bayernweit, wenn nicht sogar weltweit größte Trachtenfest!

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

Weindl
AUGENOPTIK

WWW.AUGENOPTIK-WEINDL.DE

Bahnhofstraße 10 · Altötting · Tel. 08671-12400
Ludwigstraße 72 · Neuötting · Tel. 08671-927276
Hauptstraße 38 · Trostberg · Tel. 08621-5084284

Augenoptik Weindl

Anzeige

www.arkadenhofkonzerte.de

Neuöttinger Arkadenhof Konzerte 2019



Trio Infernale

Mauthof



5. Juli

Männerchor Neuötting

Bittlhof



7. Juli

Hot Club du Mont Léon

Mauthof



9. Juli

stringmade & friends

Bittlhof



12. Juli

Die Drei Damen

Bittlhof



13. Juli

Ensemble »Spätlese«

Bittlhof



21. Juli

NEUÖTTINGER ARKADENHOFKONZERTE 5.–21. Juli 2019

Von 5. bis 21. Juli öffnen sich in Neuötting wieder die Innenhöfe der Altstadt für sommerliche Konzerte unter freiem Himmel. Mit der Verbindung von stimmungsvoller Musik und historischem Ambiente bietet diese Konzertreihe ein ganz besonderes Musikerlebnis. Diesmal mit dabei: das Trio Infernale, der Männerchor Neuötting, der Hot Club du Mont Léon, stringmade & friends, die Drei Damen mit der Sängerin Lisa Wahlandt sowie das Ensemble Spätlese der Musikschule Burgkirchen.

Eröffnet werden die Neuöttinger Arkadenhofkonzerte **am Freitag, den 5. Juli um 20 Uhr mit dem Trio Infernale im Mauthof.** Ingrid Westermeier (Gitarre), Kamilla Busch (Geige) und Anne Braatz (Cello) begeistern immer wieder aufs Neue. Sie entführen das Publikum in verschiedenste Stimmungen und Klangwelten, die weit über das Gewohnte von Weltmusikgruppen hinausgehen. Vom feurigen Andalusien über das stürmische Irland und das ferne Japan bis in den mystischen Norden Europas geht die Reise – ein wunderbares Konzerterlebnis.

Der aus rund 20 Mitgliedern bestehende **Männerchor** Neuötting begeisterte bereits bei verschiedenen ausverkauften Konzerten und befasst sich mit Chorliteratur unterschiedlichster Epochen, darunter auch mit weltlicher Musik im Stil der „Comedian harmonists“ oder „Barbershop“. Er gastiert am **Sonntag, den 7. Juli, um 18 Uhr im stimmungsvollen Bittlhof.**

Reimund Fandrey, Mario Möslinger und Christian Auer sind der **Hot Club du Mont Léon.** Sie haben sich ganz dem Gypsy Swing a la Django Reinhardt verschrieben. Ihre Musik lässt keinen Zuhörer unberührt, sie geht ins Herz und in die Beine. Nicht aus Größenwahn, sondern aus Bewunderung für und Ehrfurcht vor dem unerreichten Großmeister des Gypsy Swing, Django Reinhardt, und des Gründungsortes Leonberg, kam das Trio „Hot Club du Mont Léon“ zu seinem Namen. **Am Dienstag, den 9. Juli um 20 Uhr sind sie im Mauthof** zu hören. Als Gastmusiker mit dabei: Werner Vitzthum-ecker (Klarinette).



Vorverkauf
Kulturreferat der Stadt Neuötting
Ludwigstraße 12, 84524 Neuötting
Telefon (08671) 88371-14
und Inn-Salzach-Ticket





Nach dem fulminanten Auftritt im letzten Jahr ist das Duo „stringmade“ mit Miriam Peter (Geige) und Andreas Seifinger (Gitarre) erneut im Rahmen der Arkadenhofkonzerte zu hören. Das jetzt zum Quartett angewachsene Ensemble **„stringmade & friends“** entführt ihr Publikum **am Freitag, den 12. Juli, um 20 Uhr im Bittlhof** in die Welt des Tangos mit seinen farbenreichen Facetten. Unterstützt werden sie an diesem Abend von dem Perkussionisten Omar Villca und dem Bassisten Steffen Müller.

Die Drei Damen – das sind Lisa Wahlandt, Andrea Hermenau und Christiane Öttl. Sie sind Kulturwelt-Favoriten auf Bayern 2, in der Abendschau zu Gast und verzaubern auf der Bühne. Sie verbinden in ihrer Musik Bayern mit Jazz, Chanson mit Pop, Konzerte mit Kabarett. Augenzwinkernd verkuppeln sie, was auf den ersten Blick nicht zusammen passt und vereinen es zur perfekten Mischung aus Unterhaltung und Anspruch. **Am Samstag, den 13. Juli, sind sie um 20 Uhr im Bittlhof** zu Gast.

Den Schlußpunkt setzt dann am **Sonntag, den 21. Juli, um 18 Uhr das Ensemble „Spätlese“ im Bittlhof**. Von rhythmisch mitreissend bis traditionell im Marsch- und Polkastil ziehen die stetig in ihrer Mitgliederzahl anwachsenden Musikerinnen und Musiker das Publikum in ihren Bann. Der Eintritt für dieses Konzert ist frei.

Bei schlechtem Wetter werden die Konzerte in den Stadtsaal verlegt. Einlass und Abendkasse sind ab 19.00 Uhr besetzt.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Kulturreferat der Stadt Neuötting (Tel. 08671/8837144) und allen Geschäftsstellen von Inn-Salzach-Ticket. Auch in diesem Jahr wird ein Abonnement angeboten, das ausschließlich beim Kulturreferat Neuötting oder direkt bei INN-SALZACH-TICKET, Ticket-Hotline (08631) 986111 erhältlich ist. Bei Auswahl von mindestens drei Veranstaltungen aus dem Konzertangebot erhält man für diese Veranstaltungen je ein Ticket zum ermäßigten Kartenpreis.

Die Neuöttinger Arkadenhofkonzerte sind eine Veranstaltungsreihe der Stadt Neuötting. Weitere Informationen zum Programm erhalten Sie auch im Internet unter www.arkadenhofkonzerte.de.



Anzeige

Der Sommer wird heiss.. SOMMERWOCHEN bis 30.09.2019

OPTIK LANG
Wir bieten Ihnen hochwertige, mit neuesten Technologien gefertigte Brillengläser, die perfektes Sehen in jeder Situation und Jahreszeit ermöglichen. Wir beraten Sie gerne zu optimalen Lösungen für Ihren persönlichen Sehbedarf.

Sommerwochen Gutscheine*:

<p>100.- Euro Gutschein</p> <p>Beim Kauf einer Brille 100 Euro auf unsere Komfort-Gleitsichtgläser sparen! Gegen Vorlage dieses Gutscheins</p>	<p>50.- Euro Gutschein</p> <p>Beim Kauf einer Brille 50 Euro auf unsere Komfort-Einstärkengläser sparen! Gegen Vorlage dieses Gutscheins</p>
--	--

*Angebot gültig bis 30.09.2019. Nicht mit anderen Angeboten und Gutscheinen kombinierbar. Gilt nicht für Komplettpreis-Angebote!

Bei OPTIK LANG erhältlich:

- Reebok/uvex Sportbrille in Ihrer Sehstärke mit Sportbrillengläsern von r+h – als Einstärken oder Gleitsichtbrille.
- Wählen Sie aus hochwertigen Reebok-Uvex Markenfassungen Ihren Favoriten und kombinieren Sie Ihr Lieblingsmodell mit dem Glastyp Ihrer Wahl.
- Profitieren Sie von einem unschlagbaren Preis- Leistungsverhältnis.

**KOMPLETTPREIS
ab 189.-€***
Sportbrille mit Einstärken- oder Gleitsichtgläsern
Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!

OPTIK LANG

Tillyplatz 11
84503 Altötting
08671 - 5201



Gruppenbild der Altöttinger Stadtführer mit Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer, Tourismusdirektorin Ulrike Kirnich und dem ehemaligen Verkehrsdirektor Herbert Bauer.

Stadtführungsfest zum Internationalen Museumstag

Allen Grund zu feiern gab es am 19. Mai 2019, dem Internationalen Museumstag, in Altötting. Gemeinsam mit den Altöttinger Stadtführerinnen und Stadtführern, den Vertretern der Altöttinger Museen und weiteren touristischen Partnern, feierte das Team des Wallfahrts- und Tourismusbüros Altötting ein Stadtführungsfest zum Internationalen Museumstag. Denn die Wallfahrtsstadt kann heuer bereits auf 30 Jahre Stadtführungen in Altötting zurückblicken!

Weiterhin feiert die Dioramenschau heuer ihr 60-jähriges Jubiläum und zeigte die Premiere des neuen Films „Die Wallfahrt zu UNSERER LIEBEN FRAU – erzählt durch die Dioramenschau Altötting“ im Altöttinger Marienwerk, die Bischöfliche Administration präsentierte ihr neues Altöttinger Wallfahrts-Malbuch und auch das Jerusalem Panorama beteiligte sich mit ermäßigtem Eintritt am Jubiläumstag. Das Altöttinger Weihrauchmuseum der Manufaktur Kilwing, welches wohl weltweit einzigartig ist, informierte die Besucher über die Produktion von Premiumweihrauch.

Von 11:00 bis 15:00 Uhr fanden jede halbe Stunde kostenlose Themenführungen mit Museumsbesuch statt, die von Besuchern und Einheimischen gleichermaßen sehr gut angenommen wurden. Am Infostell vor dem Rathaus standen die Altöttinger Stadtführer für ein Kennenlernen und für Fragen rund um Altötting bereit. Das Jubiläum „30 Jahre Stadtführungen Altötting“ feierte das Wallfahrts- und Tourismusbüro gemeinsam mit seinen rund 20 Stadtführerinnen und Stadtführern gebührend mit Sekt und einer Motivtorte der Altöttinger Stadtführer.

Ein Stadtführer wurde an diesem Tag besonders geehrt: Adolf Hochholzer, der seit der Geburtsstunde der Stadtführungen, also bereits seit 30 Jahren, Gäste aus nah und fern durch die Wallfahrtsstadt führt, erhielt von Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer, Tourismusdirektorin Ulrike Kirnich und dem ehemaligen Leiter des Wallfahrts- und Verkehrsbüros, Herbert Bauer, eine Urkunde als Dank für seine Treue. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Stadtführerinnen und Stadtführern für ihren jahrelangen und tatkräftigen Einsatz. Sie alle sind ein sehr wichtiger Bestandteil der Visitenkarte von Altötting.

Zum Abschluss dieses gelungenen Festes konnten sich bei einer Verlosung die Gewinner über Präsentkörbe der Confiserie Dengel, von Schuhbeck's Gewürze und der Weihrauchmanufaktur Kilwing freuen. Ebenso wurden zwei Altötting-Puzzle und Eintrittskarten zum Jerusalem Panorama verlost. Als Hauptpreis sponserte COFO Entertainment zwei Eintrittskarten zum Open-Air-Konzert von Amy Macdonald.



Die Stadtführer Inge Schwarberg und Manfred Trübenbach schneiden die Motivtorte an. Alle Fotos: Wallfahrts- und Tourismusbüro



Der Stadtführer Adolf Hochholzer erhielt als Dank für seine 30-jährige Stadtführertätigkeit eine Urkunde.

Anzeige

Einfach komplett
 Ihr Partner für Renovierung,
 Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.hih-inntal.de

Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
 ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker

Anzeige

Hausverwaltungen



Gerhard Johannes Walter
 Immobilienwirt &
 Finanzberater

Telefon 0 86 34 - 68 86 68
Mobil 01 71 - 8 00 23 45

Der Edinger Edding

Wussten Sie schon, dass es einen Altöttinger Edding gibt? Der Volkstrachtenverein Altötting konnte den allseits bekannten Stifthehersteller für die Bewerbung des 129. Gautrachtenfestes des Gauverband I mit ins Boot holen. Hinter den 5.000 Stiften, die der Volkstrachtenverein Altötting von dem allseits bekannten Stifthehersteller gespendet bekommen hat, verbirgt sich eine lustige Geschichte. Wir haben hierzu Anna Weindl, 1. Schriftführerin vom Volkstrachtenverein Altötting, interviewt:

„Die bayerische Sprache hört sich zwar sehr schön an, jedoch ist sie nicht leicht zu schreiben. Wenn wir im Volkstrachtenverein über unseren Heimatort „Altötting“ berichten wollen, dann schreiben wir in der Regel nicht die hochdeutsche Form, sondern verwenden den bayerischen Ausdruck „Oidäding“ bzw. „Äding“ als Abkürzung. Unser Vorstand, Robert Gerhart, nimmt die Schreibweise der bayerischen Sprache sehr genau und hat im vergangenen Jahr durch einen Kulturreferenten unserer Stadt erfahren, dass man im Bayerischen keine Umlaute verwenden darf. Somit ist unsere bis dato verwendete Schreibweise von Altötting („Oidäding“ bzw. „Äding“) nicht richtig. Man schreibt es nämlich folgendermaßen: „Oideding“ bzw. „Eding“.

Beim Schützenfest unseres Patenvereins, den St.-Georgs-Schützen, letztes Jahr tauschten wir jungen Trachtler uns bei gemütlichem Zusammensitzen im Bierzelt zufälligerweise über die Schreibweise unserer Stadt aus. Dabei hatte einer von uns (Maximilian Lauche) das Wort „Eding“ so betont, als ob es sich anhören würde, wie der allseits bekannte Stift „edding“. Das Gelächter war groß und die Idee entstand, einfach mal ganz „frech“ bei edding nachzufragen, ob sie uns solche Stifte als Werbematerial für das 129. Gautrachtenfest im Juli



Foto: Volkstrachtenverein

2019 herstellen möchten. Dies nahm Schriftführerin Anna Weindl in die Hand. Das Sprichwort „Fragen kostet nichts“ zahlte sich in diesem Fall im wahrsten Sinne des Wortes aus.

Wir hatten Erfolg und bekamen den Zuspruch der Firma edding, dass sie uns gerne bei dieser lustigen Idee und dem weltweit größten Gautrachtenfest in Altötting mit 5.000 edding-Markern unterstützen möchten. Die Freude war riesig und auch der Produzent war begeistert von unserem „Gag“. Einer edding-Mitarbeiterin hat es der Trachtenverein in Altötting richtig angetan. Frau Zilz-Krueger war von der bayerischen Tradition und dem geplanten Gautrachtenfest mit ca. 8.000 Trachtlern so begeistert, dass sie sich prompt ein Zimmer am Gaufestwochenende gebucht hat, um sich selbst davon zu überzeugen.

Der „Edinger edding“ ist in vier verschiedenen Farben erhältlich: blau, türkis, rot und schwarz. Wer noch keinen hat, kann sich bei einigen kommenden öffentlichen Veranstaltungen, an denen der Trachtenverein vertreten ist, oder am allseits bekannten „Schlotthamer Gartenfest“ noch einen ordern.

Übrigens: Der Edinger edding trägt die Aufschrift „edding 2019“ aufgrund des 50jährigen Jubiläums des Volkstrachtenvereins und dem damit verbundenen Festjahr. Der Volkstrachtenverein Altötting e. V. möchte sich recht herzlich bei der Firma edding für die großzügige und einzigartige Spende bedanken! Dies ist nur in Altötting möglich!“

Anzeige

KFZ-Prüfzentrum
 Ingenieurbüro J. Leisse
 Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN

www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Köcheverein bereichert Bauernmarkt und spendet

Die Köche des Köchevereins Inn-Salzach e.V. stehen nicht nur zu den Produkten der Region, sondern sie unterstützen diese auch für einen guten Zweck.

So wurde kürzlich beim Bauernmarkt mit den Anbietern des Marktes in Altötting, „Hand in Hand“ zur Spargelzeit von den Mitgliedern des Köchevereins eine Spargel-Aktion durchgeführt. Hierzu stellten sich Spitzenköche der heimischen Gastronomie für eine Schäl- und Verkostungsaktion unentgeltlich zur Verfügung und spendeten die Einnahme der Aktion dem Förderverein Freunde der Weiß-Ferdl-Schule in Altötting.

Neben dem von der Bäckerei Beer frisch kreiertem Dinkelbrot mit frischem Spargel vom Reichenspurner Hof zur Verfügung gestellten Spargel, gab es vom Köcheverein eine geschmackvolle Spargelcremesuppe mit einem Frankenwein zur Verkostung.

Mit einem Betrag von 200 Euro wurde der Förderverein der Weiß-Ferdl-Schule Altötting e.V. unterstützt. Köche-Vereinsvorsitzender Gentscher Konstadinov bedankte sich bei seinem Stellvertreter Rainer Auer sowie bei den Mitgliedern Simone Hell, Kapuzinerbruder Honorat Kreuzer, Ehrenmitglied Sepp Rahm, Klaus Heimeldinger, Klaus Hartmann, Hans Barber und Stefan Schuler für deren Präsenz bei der Veranstaltung.



Der Spendentopf wurde an den Vorsitzenden Marco Kessler, Förderverein Freunde der Weiß-Ferdl-Schule Altötting e.V. (v. l.) von Simone Hell und stv. Köchevereins-Vorsitzenden Rainer Auer sowie von Klaus Hartmann, Honorat Kreuzer, Hans Barber und Sepp Rahm übergeben. Foto: FRAMA

Anzeige

SIE BEHERRSCHEN ALLE FARBEN?

Die Betriebe der Geiselberger-Gruppe fertigen mit über 200 Mitarbeitern an mehreren Standorten in Bayern Druckprodukte auf höchstem Niveau für namhafte Kunden.

Zur Verstärkung des Teams am Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir ab sofort einen



OFFSETDRUCKER / MEDIENTECHNOLOGE DRUCK

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Rüsten und Konfigurieren der Bogenoffset-Druckmaschinen
- Steuerung und Überwachung des Produktionsprozesses
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Selbständige Organisation der Arbeitsabläufe
- Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Funktionsstörungen an den Druckmaschinen feststellen und beheben

UNSER ANGEBOT FÜR SIE:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Offsetdrucker/-in bzw. Medientechnologen/-in Druck oder vergleichbare, mehrjährige Berufserfahrung
- Fundierte Erfahrung in der Bedienung von Bogenoffset-Druckmaschinen, wünschenswert Fabrikate manroland und Heidelberg
- Selbständige Arbeitsweise
- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Belastbarkeit sowie Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Eigenverantwortung und schnelle Auffassungsgabe
- Gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Flexibilität

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gebr. Geiselberger GmbH, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting, geschaeftsfuehrung@geiselberger.de, www.geiselberger.de

ggeiselberger

Eröffnung der Radregion Inn-Salzach

Radfahren in einer der schönsten Regionen Deutschlands: Das verspricht die Radregion Inn-Salzach in Oberbayern. Die historisch bedeutsamen Flüsse Inn und Salzach bilden den geografischen Rahmen für die 24 neuen Thementouren und sie haben die Landkreise Mühldorf am Inn und Altötting wirtschaftlich, kulturell und landschaftlich nachhaltig geprägt: In den 55 Orten der Inn-Salzach-Region findet sich eine Vielzahl geschichtsträchtiger Schauplätze – Burgen, Kirchen, Klöster und Wasserschlösser – ebenso wie besondere Naturschätze sowie Zeitzeugen der jüngeren Vergangenheit.

Die 24 Touren machen nicht nur Lust auf ein flottes Radvergnügen durch Wälder und Wiesen, entlang von Flussufern und durchs Hügelland, sondern sie verführen auch dazu, immer wieder abzusteigen und die Gegend zu Fuß zu erkundigen, ein Museum zu besuchen, in einen See zu springen oder sich in einem schattigen Biergarten niederzulassen.

Der Tourismusverband Inn-Salzach feiert am 30. Juni 2019 die neue Radregion! Dazu lädt er zum großen Anradeln auf den neuen Thementouren und zu einem bunten Sommerfest auf Schloss Tüßling ein.

Für alle, die mit dem Rad dabei sein wollen, gibt es verschiedene „Check-in“-Stationen in der gesamten Region, eine davon hier in Altötting. Von 11:00 bis 14:00 Uhr können die Teilnehmer am Kapellplatz anradeln. Hier bekommt jeder Radler seine Check-in Karte mit Fahrplan zum Sommerfest. An allen Startpunkten sorgen verschiedene Überraschungen für Unterhaltung und Abwechslung, zur Stärkung stehen Getränke & kleine Snacks bereit.

Bereits ab 11:30 Uhr startet auf Schloss Tüßling ein buntes Rahmen- und Bühnenprogramm für Groß und Klein mit Spenden-Tombola, Einrad-Show, Kinderschminken & Co. Das musikalische Highlight ist das Sommerabendkonzert der bayerischen Band Pam Pam Ida. Mit Food Trucks und regionalen Schmankerln ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Der Eintritt ist für alle frei! Weitere Infos zum Ablauf und Programm gibt es unter www.inn-salzach.com/events

Text: piroth.kommunikation GmbH/ Tourismusverband Inn-Salzach



Die bayerische Band Pam Pam Ida. Foto: Rebecca-Schwarzmeier-WEB

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Juli-Ausgabe ist am Donnerstag, den 27. Juni 2019.

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurden von „Der Andechser im Schex“ gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Krustenbraten“.

Aus den vielen Einsendungen wurden Marion Kellermann und Georg Heckel gezogen. Herzlichen Glückwunsch!



v. l. n. r.: Marion Kellermann, Christine Jehle, Inhaberin des Andechser im Schex und Georg Heckel

HERAUSGEBER

ggeiselberger

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:

Shutterstock.com

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
• E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am 27. Juni 2019

Nutzen auch Sie unseren
kostenlosen, privaten
Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt sich
auf eine Seite. Nachrückend
werden die eingehenden Anzei-
gen abgedruckt. Für eingeschli-
chene Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine Haftung.
Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Kleinanzei-
genmarkt von Ihrer Druckerei
in Altötting.

**Die nächste Ausgabe
erscheint
am 12. Juli 2019**

Anzeige

NEU BEI UNS



Altöttinger CityCARD

BERING

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Reinigungskraft mit Erfahrung sucht eine Putzstelle im Privathaushalt mind. 2 Stunden wöchentlich. Ort: AÖ/NÖ, Tel. 0151-54066445

Kinderfahrrad BULLS weiss 26 Zoll, 21 Gang, gut erhalten 80,- €; **Puky Roller** blau sehr robust 15,- €, Tel. 08671-887695.

Vier Klappstühle von Kettler in weiß mit Auflagen wegen Umzug zu verkaufen. Super Qualität - kaum benutzt - je 25,- €, Tel. 0157 - 377 58847.

Verkaufe Wolf Handvertikutierer wenig gebraucht 15,- € und **Betonmischmaschine 60 lt.** wenig gebraucht (für Lichtstrom) 45,- €, Tel. 08671-925995.

Liehaberstück Schachtisch 50 x 50 x 75, Glasplatte, diagonal angebrachte Drehfächer für Schachfiguren günstig abzugeben. Tel. 08671-6858

Verkaufe: Wasser-/Milchkefir + Kombucha Pilze 30 g für 4,- FRISCH BIO mit Anleitung (Versand auch mgl.) // **Gewichtsgürtel TCM** Tchibo OVP 10,- € // **Kinderflossen** blau **34-35** crane 8,- € + gelb Pegaso **32-37** 10,- € + **37-38** blau crane (mit Tasche) für 6,- € // **Geox Sandalen** dk.blau **31** gebraucht 5,- € // **Playmobil** Geobra 1974 Rennfahrer mit Helm + Auto; Straßenbauarbeiter mit Auto Preis VB // **Deutsch-Französisches Wörterbuch** Juncker Verlag 630 Seiten, NEU 8,- € // **FC Bayern Kapuzenjacke 152** schwarz WIE NEU 25,- €, Tel. 08671-2754 (auch AB)

Verkaufe JUNGENFAHRRAD 24 Zoll mit 3 Gangschaltung in der Farbe grau/grün Erstbesitz 50,- €; **COUCHTISCH** aus Pinienholz L 1 m x B 1 m x H 0,50 m 150,- €; **KOMUNIKATIONS-STELE** der Fa. SIEDLE 200,- €. Bei Interesse Tel. 08671-882484

Zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen! Gesponsert von Optik Wittmann aus Altötting.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 28. Juni 2019 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

..... Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Anzeige

EINBAUKÜCHEN ■ ELEKTROGERÄTE ■ BARRIEREFREIE KÜCHEN ■ KÜCHENLIFTING ■ KUNDENDIENST

KMK KÜCHENWELT
KMK Küchenwelt Max Kamhuber
 Kolbergstraße 1 | 84503 Altötting | Telefon: 08671 929396
 info@kmk-kuechenwelt.de | www.kmk-kuechenwelt.de

(0171-1621660 Bilder gerne per WhatsApp)

Heimtrainer „GOLF M“ neuwertig für 100,- € abzugeben. (Neupreis 455,- €), Tel. 08671-71402

Klimaanlage „Bodner & Mann“ für 50,- € abzugeben. Tel. 08671-71402

Verkäufe Babybettchen mit Himmel, Stubenwagen, mit Matratze, Leintüchern und zwei Boxen, VP 65,- €, Tel. 08671-8301

Suche Dachbox für Auto, ca. 500 – 600 l Volumen, 80 – 100 cm breit, Tel. 0176-66867614

Verkäufe Tischkegelbahn 50,- €, **Bauernschrank** bemalt, 2-türig, 100,- €, **3-Rad**

für Erwachsene mit Korb und 3-Gang-Schaltung, 50,- €, **Bügelmaschine** Siemens, 50,- €, **Puppenwagen** 10,- €, Tel. 08671-5975

Damenfahrrad, sehr gut erhalten, Marke Bavaria, 40,- €, Tel. 08631-90463

Frührentner übernimmt **Arbeiten für Innen und Außen** (Malern, Renovierungen, Hausmeister, Garten, Entsorgungen ...) im Raum AÖ, Tel. 0152-22305534

Verkäufe, **2 Dirndl** (Gr. 38), **1 Jugendbett** mit Schubladen, Rost und Matratze, **1 Kleiderschrank** Eiche, 220 x 120 x 60 (H x B x T) und passende **Kommode** 70 x 85 x 45, **Ledercouch** hell 3/2/1, Tel. 08671-4261

Verkäufe 40 Musik-CDs, Rock, Pop, Classic, wird geliefert, nur 20,- €, **40 Film-CDs**, nur 20,- €, **10 Bibeln** in weißer Lederfassung, 20,- €, **50 Bücher** Heilpraktiker-Fachbücher über Gesundheit 20,- €, Tel. 0170-8100250

Verkäufe in Altötting wegen Wohnungsauflösung viele Kleinmöbel, z. B. Bett mit Matratze 0,90 x 2,0 m, 1,40 x 2,0 m, Bettdecken, Kissen, Matratzen; Küchen-Leerblock ohne E-Geräte, Kleider-Schrank, kl., Couch neu, Couch-Glastisch, Zierkissen, Lampen, Stühle, Tisch, Pflanzgefäße für Garten u. Balkon, viele Bücher religiöse und weltliche, 6 Rollen Rauhfaser-Tapeten. Tel. 08671/880947

Griechische Landschildkröten zu verkaufen!

Ein Jahr alt, aus eigener Zucht. Telefon: 08634/688814

Anzeige

Schmerzhaftes Mutter Gottes unter dem Kreuz Jesus
 Sakrale Südtiroler Volkskunst, aus Lindenholz geschnitzt mit Kreidegrund und Blattgoldfassung

stellbar/hängbar. Höhe ges. 100 cm, Sockel: 15 cm, Mutter Gottes: 30 cm, Jesus am Kreuz: 36 cm, tadelloser Zustand, Wert laut Expertenbegutachtung 2500,- €, VP 1300,- €
 Tel. 08671 8301

Anzeige



BRANDHUBER
 Smart Home

SCHATZ, HABEN WIR DEN OFEN AUSGEMACHT?
 MIT SMART HOME GANZ ENTSPANNT IN DEN URLAUB.

BRANDHUBER
 Elektro GmbH



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330 . Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
 info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de



*Qualität
aus der Region*
hausgemacht von der Schlachtung
bis zur Ladentheke

Premium- qualität

aus Ihrer Hofmetzgerei

Wir stehen für höchste Ansprüche
in allen Produktionsschritten.

- Zucht und Aufzucht der Tiere in der Region
- Artgerechte Haltung und Fütterung
- Kurze Transportwege
- Fachgerechte Schlachtung im eigenen Schlachthaus
- Handwerklich fachgerechte Zerlegung, Reifung und Weiterverarbeitung
- täglich frische Ware in unseren Filialen

Dry-Aged vom Rind und Schwein

Braten und Grillen wie die Profis

- mindestens 8 Wochen am Knochen gereiftes Fleisch vom Rind und NEU auch vom Schwein!
- unverwechselbar zart
- in unserem Reifeschrank können Sie Ihr Steak vom ersten Tag an begutachten
- erhältlich nur freitags, solange der Vorrat reicht!!!



Sommerzeit - Grillzeit!

Vielfalt für den Outdoor-Genuß

Ob vom Schwein, Rind, Pute oder Lamm –
als Steak, Spieß oder Wurst –
durch uns wird Grillen zum
Geschmackserlebnis!



Schlotthamer
**STROH
SAU**

